

CR 年報 AC: 2022/10/26

国際協力事業団

21679

CR

1988年(昭和63年)12月2日 金曜日

現月 三 翌日 四

2/3

ブット女史を首相指名

パキスタン 非常事態も解除

【ニューデリー一日日増子特
派員ハキスタンのカーン大統領は一日夜、支那の難道客で訪米になったハキスタン人記者の持ちこたされたパナソニック・ソートカメラを盗難に遭わせた。同国は一日に三回、新聞記者の盗難被害を報告した。

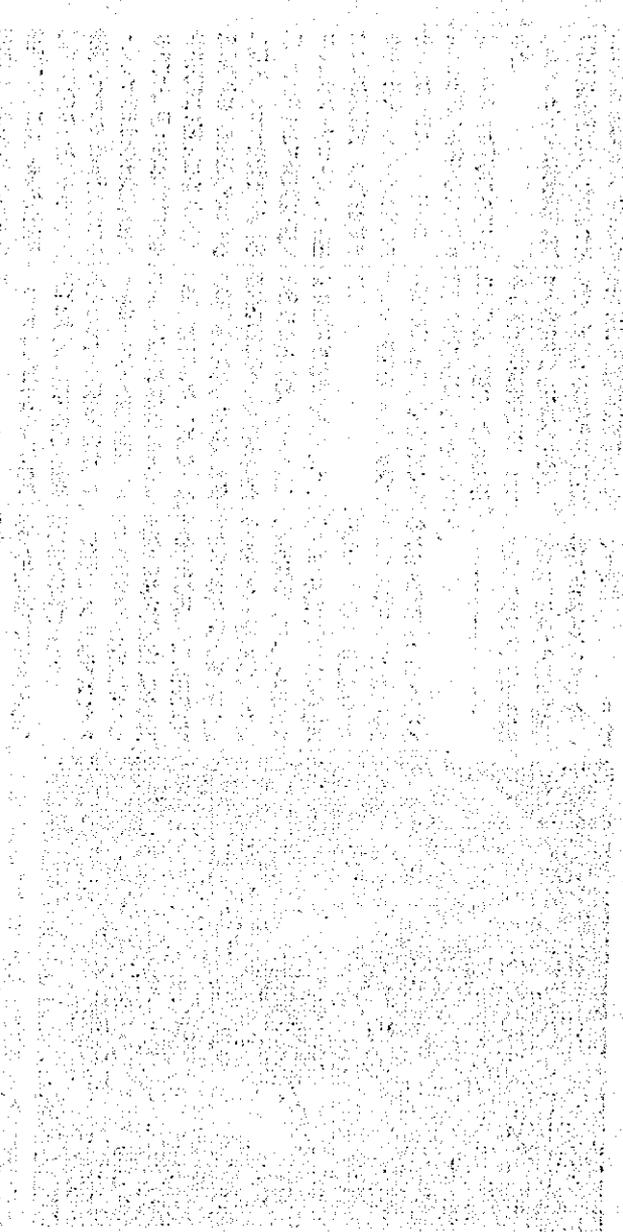


21629

マイクロフィルム

マイクロフィルム

マイクロフィルム



Highlights

ISLAMABAD, Dec. 10: Following are the highlights of the Press conference.

There was not much scope of maneuverability in the Budget formulated by the caretaker Government. However, possible improvements have been made under the extraordinary circumstances.

- * The economic policies pursued in last 11 and a half years have miserably failed to attend to basic problems. Country in the grip of double digit inflation.
- * Production base inadequate to meet growing expectations of high standard of living.
- * Large section of population deprived of basic facilities of shelter, potable water, education and health.
- * There is an acute unemployment problem.
- * Budget and balance of payments under continued pressure.
- * Government's dependence sharply increased on domestic and foreign borrowing.
- * Outstanding external debt dollars 12.6 billion which is 32 per cent of GNP.
- * Outstanding Internal debt increased to Rs. 290 billion or 42 per cent of GNP as on June 30 last.
- Debt servicing liability increasing, home remittance declining.
- Growth in exports much below its annual target.
- * PPP committed to eliminate poverty, and aims to maximise use of national potentials and human resources.
- Determined to provide basic facilities to all without discrimination.
- * Made an endeavour in the Budget to check on inflation and create a financial discipline.
- Farmer to be provided liberal bank credit, and ensure adequate

- * Support prices for crops.
- * private sector to be encouraged for future economic growth. No more nationalisation. Foreign investment would be encouraged.
- * Viable economic growth not possible without expanding physical infrastructure.
- * Substantial allocation already announced for generating more electricity. Power generation capacity to be increased from 6,715 MW to 40,000 by the year 2,000.
- * Exploration of oil and gas resources to be stepped up.
- * Improvement to be made in transport and communication system.
- * Construction of Indus Highway accorded priority.
- * Free and compulsory education upto class five in the first phases and upto class 10 in the second. A second TV channel will be used for this purpose.
- * No budgetary discipline has resulted in deficit financing touching the level of Rs. eight billion on November 24 last. — APP.

11月27日 予算係公衆

58-89 予算見通し発表
 大臣が... 大臣 (副大臣)
 の記者会見で、教育の普及
 が取上げられ、これを 2nd ch
 を通じた行方と予算に
 発表された。

1988
 (12/11 Pak Time) "イスラマバト"

暫定政府が出した予算案には、多少の調整と予備金は残った。
 この料率にいくらかの改善点が見える。

- * 過去11年間の進められた経済政策は基本的に問題と解決出来なかった。
 10国は今 2桁のインフレに悩んでいふ。
- * 生産構造は、国民の生活水準向上には不适当であった。
- * 国民の多くは 基本給 必需品の供給不足、給水、教育、健康に欠ける。
- * 厳しい失業問題がある。
- * 予算収支は赤字と見做す。
- * 政府予算は急速に国内、外債からの負債に頼らざるを得ない。
- * 顕著なのは、外国からの負債で 12.6 Billion 円 (1兆8000億円) であり、GNPの22%に達する。
- * 国内負債は 290 Billion Rs (1兆7000億円) 昨年6月30日の GNPの42%に達し、借入負債は増加し、国外からの送金は減った。
 輸出は年間の目標を下回った。

- * PPPは、貧困をなくし、国民の人的資源を活用しようとしている。すべての人に差別なく 基本給の施設を享受することを求めている。
- * インフレ率を下げ、財政的改善を施す。農村を銀行が借金できる。
- * 収穫農産物価格のサポート * 個人企業の活性化、国策主義を排し、外資系、投資の促進
- * 具体的にはインフラの拡大と経済成長は望む所。
- * 発電能力の向上 * 石油、ガス、炭掘 * 交通通信インフラの改善
- * インターハイウェイの建設 * 義務教育性の導入と第2 TVチャンネルの導入とその活用
- * 前政権のずさんな財政計画が昨年11月24日には 8 Billion Rs (480億円) の赤字額に達するに至った。

PAKISTAN TIMES / July 09, '89

Senate Questions

PTV 2nd channel feasibility report expected by Sept.

ISLAMABAD—Senator Javed Jabbar Minister of State for Information and Broadcasting, informed the Senate here on Saturday evening that the feasibility study regarding establishment of second channel of the Pakistan Television is expected to be completed in September.

Replying to a question by Senator Mohammad Mohsin Siddiqi, the Minister said that the feasibility study had been undertaken by the Japan International Cooperation Agency (JICA) and the physical implementation of the project was expected to commence during 1990.

Mr. Javed Jabbar added that if resources permitted and the feasibility study was approved, the second TV channel might start operating during 1991-92. The total cost of the project phase-I was Rs. 1139.345 million, including foreign exchange components of Rs. 430.115 million, he said.

The Minister said that the exact time for commissioning of the second channel cannot be indicated at this stage.

情報大臣 Javed Jabbar (K) 2nd TV for Education の

F/S レポートが 9月1日完成予定と述べた。

F/S は JICA Team によるものであり、具体的には 1990年中に行われると述べた。

大臣は、その予算が確保され F/S レポートが承認されたら、2nd TV は 1991-92年に放送開始と述べた。全コストは 1139.345 MRs であり、そのうち外貨は 430.115 MRs であると述べた。

大臣は、その 2nd TV の正確な開始時期は現時点では云えないと述べた。

New information policy to reflect PPP manifesto

The new Federal Government formed by the Pakistan People's Party and led by the Prime Minister, Mohtarma Benazir Bhutto, is the first freely-elected political party based Government in the country for 11 years reflecting a changed political reality which will accordingly shape a new information policy for Pakistan as per the PPP manifesto.

This was disclosed by the Minister of State for Information and Broadcasting, Senator Javed Jabbar, at a meeting of the Senate Standing Committee on Information and Broadcasting, which was held at the Parliament House, Islamabad on Saturday.

The Chairman of the Committee, Senator Syed Fasih Iqbal, presided over the meeting.

The Minister emphasised that the new PPP Government gave a solid proof of its sincere commitment to freedom of expression in less than 100 hours of assuming office by authorising Government controlled media such as PTV and PBC to interview and broadcast the opinion of prominent opposition members of the National Assembly regarding their views on the new budget.

This has been done for the first time in the history of the official media and the credit for this went to a democratic political party, such as the PPP.

The Standing Committee meeting was attended by Senators Mahmood Ahmed Minto, Dr. Noor Jehan Panezal, Munir Afridi, Akhuzada Behrawar Saeed, Ibrahim Baluch, Jehangir Shah

Jogezai and Tariq Chaudhry, Secretary Senate, Mr. Aziz Ahmed Qureshi, and senior officials of the Ministry of Information and Broadcasting, Pakistan Television Corporation and Pakistan Broadcasting Corporation were also present on the occasion.

The PTV and PBC officials gave a presentation on the working and operations of their organisations.

Mr. Javed Jabbar said that the changes of personnel in NPT, PTV, PBC and other official media organisations was a necessary prelude to the formulation of a new information policy.

The Minister said that the PPP Government aimed at greater freedom of expression, depiction of the changed political situation in the country and encouraging media to help strengthen democracy and constitutional Government.

The question regarding granting of greater autonomy to the Pakistan Television and Pakistan Broadcasting Corporations will be examined while framing a new policy.

The Chairman of the Senate Committee, Syed Fasih Iqbal, supported the broad parameters of the new information policy as disclosed by the Minister of State for Information and Broadcasting.

Syed Fasih Iqbal also hosted a luncheon which was attended by the Members of the Standing Committee and senior officials of the Senate, Ministry of Information and Broadcasting, PTV and PBC, APP.

自由を保障する
是河第5行由出...

只、新聞記事を見
及、行旅に及る、マス
前大蔵大臣のマガ...

年か、与、党、改、革、を、促、す

、の、記、事、が、大、意、を、取、り、

取、り、上、げ、た、り、初、果、が、出、た、

と、い、ふ、こ、と、

ベナジールが首相と党首とする PPP (パキスタン人民党) は初の自由選挙で
選ばれたが、党綱領に従って、新情報政策を打ち出していくことになり、
大臣は言論の自由を積極的に推進すると述べた。上院議長のスyed Fasih Iqbal
氏は大臣の述べた広範囲にわたる新情報政策を支持した。

Zud Ch. Project

44. Zud Ch. Project の Decline 2017
 の 21575K. Zud Ch. Project の 予算が 89/90 会計年度に
 71575K になった。つまり、88/89 年度に
Zud Ch. Project の 予算計上は 全く 支出が、Zud Ch. Project の 政府の 資金が
 70000K まで 減った。つまり、Zud Ch. Project の 支出は、Zud Ch. Project の 70000K
 60 Ahead まで 減った。つまり、Zud Ch. Project の 予算計上は、Zud Ch. Project の
 (70000K 削減) は 減った。つまり、Zud Ch. Project の

PTV expansion project declined sanction

By Ashraf Hashmi

The priority committee in the Finance Ministry set up to finalise the Public Sector Development Projects (PSDP) for the next financial year 1989-90 has declined sanction to the Pakistan Television Corporation project for extension of its signals in Azad Kashmir area.

The scheme costing Rs. 206.920 million with a foreign exchange component of Rs. 57.670 million was included in the 7th five year plan but the priority committee refused its inclusion in the next year's Public Sector Programme due to paucity of funds.

The Central Development Working Party (CDWP) which met in Islamabad this week, had also refused its approval. It observed that provision of 13 boosters in AJK as the first step for the implementation of the scheme seems unreasonable. The representatives of Finance Division informed that they would not be able to provide funds from the budget as the PTV was a profit earning agency and it should go for self-financing.

The Corporation, however, took the view that it would not be able to finance to entire project from its own resources. The scheme accordingly was dropped.

The priority committee for PSDP 1989-90 has also declined the request made by the PTV for subsidy of Rs. 120 million in the next year budget.

The PTV, according to the decision taken by the Committee, would be provided only Rs. 50 million from the budget for only its non viable projects.

No sanction in the next budget would be possible to implement the much talked about of selling up the second channel of the PTV though Japan was willing to offer

assistance for the project, the matching rupees resources were not available.

The CDWP however, approved another scheme of the PTV according to which the old equipment of its colour studios in Lahore and Karachi would be replaced at a cost of Rs. 623.360 million with a foreign exchange component of Rs. 251.365 million.

The scheme will be financed from PTV's own resources.

U
er
sc
Cl
it
at
it
J
sl
a
c
u

上記 計画は 22% 削減
 の 7-7 に 確認 した。
 別途 PTV. Mo Qamar
 に 確認 済み。

上記

(北西州)

次年度 1989~90 年度の 予算 中の AZAD Kashmir 地区
 の PTV ネットワーク 拡大 計画は、71575K になった。
 この 計画は 206.920 MRS (中外貨 57.670 MRS) だ。
 77 次 計画 中の 次年度 予算は 71575K だ。
 この 計画は 13 の PTV 中継局 同様に 建設 するもの
 だ。P.C (Planning Commission) は PTV 自身の 財
 源で 賄う こと だ。
 PTV は 自己 資金 全体 計画 だ PTV の 行方 不明
 困難 だ。従って 本 計画は 来年度 計画 だ。
 この 計画は 120 MRS の 補助 金 困難 だ。
 50 MRS の 補助 金 だ。
 この
 計画は
 困難 だ。
 2nd TV
 と

の
計
画
の
現
状
PTV
の
ネ
ッ
ト
ワ
ー
ク
の
現
状
NWFP
に
関
する
計
画
の
現
状

12/23/89 7102
**PTV to introduce
new programmes**

By a Staff Reporter

Six new current affairs programmes are to be introduced by the PTV during next quarter Jan-March, 1989.

Of them, a 50-minute programme with tentative title of "Tarjuman" will be a weekly programme. It will comprise (a) in-depth discussion on the national political issues, (b) investigative reports on national problems, (c) a portrayal of village life depicting hard and simple living of rural population, and (d) PTV editorials on relevant political issues. This programme will be produced by PTV-Karachi.

The programme under the title of "Jaiza/Tajzia" will be of 25-minutes duration, televised on weekly basis and it will be a shared programme to the compiled at PTV Islamabad. The programme will be based on interviews, investigative reports and discussions on social subjects such as narcotics, smuggling, student problems, and unemployment etc.

The programme entitled "Zuban-e-Khalq" will be based on on-the-spot reporting about various problems and issues effecting a small population of a village, town or community. The programme will also include interviews of the authorities in order to find a practical solution of the problems. This programme will be produced by all regional centres in Urdu on weekly basis.

In the programme "Evan-e-Numalndgam", the Members of the National Assembly will be introduced. The programme will provide background of their political experiences and future strategies. This programme will be televised on weekly basis by PTV-Islamabad. Duration of this programme will be 25 minutes.

"Ekeesveen Sadi" will be a studio-oriented discussion programme based on our national aspirations. It will be a forward-

looking programme in which scientists, intellectuals, educationists, economists and political thinkers of high calibre will participate and share their views with the motivated youth of the country. This programme will be produced by PTV-Lahore of 25 minutes duration, to be televised on weekly basis. ...

A documentary programme entitled "Shanakht" will be about institutions/projects of national importance. This programme will aim at inculcating a sense of pride amongst the viewers in the great projects and institutions of Pakistan such as Tarbela Dam, Pakistan Steel Mills, Agriculture Research Centre, Faisalabad, Liaquat Library etc.

PTV 新番組

PTVの新登上海組
の紹介記事の紹介

12/23/89 7102

社会経済向上に

資する番組である。

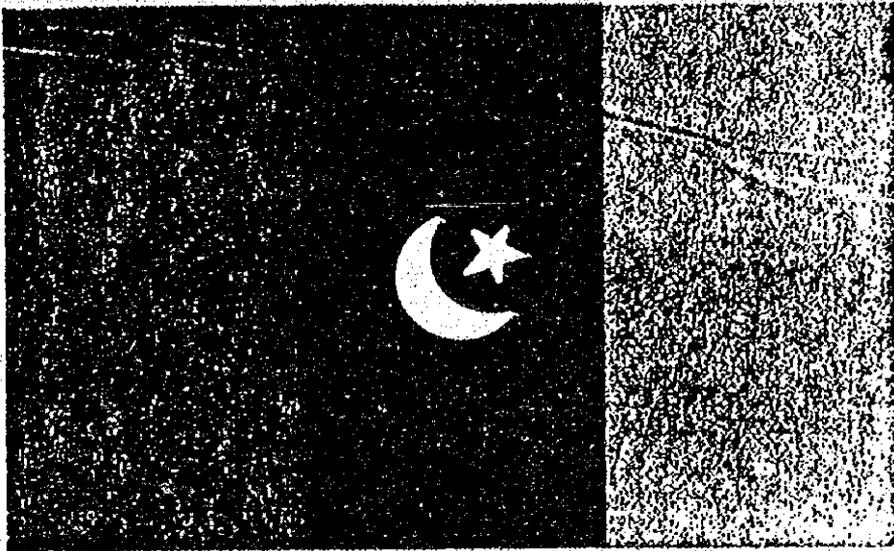
<u>1989-90 GRANT ASSISTANCE</u>		<u>(Yen billion)</u>
1.	High Voltage & Short Circuit Testing Lab., WAPDA (Phase-III).	0.794
2.	Model Integrated Rural Area Development (ICTA).	1.000
①	Establishment of weather surveillance Radar at Islamabad and Karachi (Pak. Met. Deptt.).	0.700
②	2nd T.V. Channel (PTV)	1.700
3.	The Petro-Lab-Cum Geochemical Prospecting Centre (GSP)	1.000
4.	Basic Health Units and Rural Health Centres (Punjab).	0.780
5.	Strengthening of Drug Control and Traditional Medical Centres, NIH	1.000
6.	KR-II 1) Procurement of crawler tractors for Sind. ii) Import of DAP/Urea.	1.850
7.	Debt Relief	0.338
Total =		9.162

1990-91 GRANT ASSISTANCE (TO BE FINALISED IN NEXT AID CONSULTATION MEETING)

- ① HIRAD (Phase II)
- ② 2nd T.V. Channel (Phase II)
- ③ Petro Lab-Cum-Geochemical Prospecting Centre (Phase II)
- ④ Balancing & Modernisation of PCSIR (Lahore & Karachi Centres)
5. Drilling Rigs for WAPDA, SAZDA, Baluchistan, NWFP & Punjab.
6. O.R.B. Formulation Plant, NIH
7. KR - II.
8. Debt Relief.

P.P.P (パキスタン人民党宣言)

参考 2



PAKISTAN PEOPLES PARTY

MANIFESTO

NOVEMBER 1988

Released by: Information and Publicity Cell, Central Secretariat, Pakistan Peoples Party.
Karachi

Objectives

The party pledges to struggle for the objectives outline below:

- 2.1 To safeguard the political and territorial integrity of Pakistan and strive for friendship with her neighbours.
- 2.2 To assert the supremacy of the will of the people as outlined in the Constitution of 1973 of the Islamic Republic of Pakistan.
- 2.3 To strengthen the institutions of State.
- 2.4 To restore the majesty of laws and provide speedy and inexpensive justice to the people.
- 2.5 To provide security to life and property and maintain effective law and order.
- 2.6 To provide a suitable environment and necessary infrastructure for rapid economic growth.
- 2.7 To spread the benefit of the economic growth to all, specially the least privileged and depressed economic groups.
- 2.8 To acquire and assimilate modern technology and utilize it as a vehicle for growth of the leading industrial and agricultural sectors.
- 2.9 To ensure economic justice by spreading the benefits of progress and evolving an equitable taxation sector that is also development oriented while not overburdening the honest tax payers.
- 2.10 To rapidly expand effective literacy levels from below 20% to over 90% within five years. Expand education, including vocational, scientific and higher technical and university education to cater to the needs of a modern developing state.
- 2.11 To provide for the health care of the entire population.
- 2.12 To induct and aid the private sector in the economic field as well as in education and health.
- 2.13 To establish harmonious, equitable and productivity oriented relationship between labour and management.
- 2.14 To eliminate waste and corruption from public services.
- 2.15 To discourage and eliminate the parallel economy and strengthen the real economy of Pakistan.
- 2.16 To eliminate drugs, narcotics and violence.
- 2.17 To evolve a truly Islamic egalitarian society which shall inculcate amongst the people, pride in nationhood, by respecting all citizens providing equal social status and safeguarding human rights in all its dimensions.
- 2.18 To ensure that every citizen of Pakistan is provided a dignified existence and is given food, clothing, shelter, education, health cover, a safe and healthy environment and equality before the law in order to build Pakistan into a modern nation State.

local government bodies.

- 3.9 Fund the local government by delegating the provincial governments to collect taxes.
- 3.10 Take decentralization to its logical conclusion and blend it with the overall uplift of socio-economic conditions and expansion of social and political consciousness. The Party is beholden to this ideal and will work to translate it into a practical, dynamic and realistic programme.

We believe that only when political and social authority is transferred to the people, provincial autonomy will bear fruit, people will gain confidence and the Federation shall be strengthened.

Chapter 4

Freedom of Conscience, Speech and Association

Democratic polity is rooted in freedom of the individual. Our protracted struggle must be a culmination of their achievement.

- 4.1 The Press in Pakistan will be free and all legislation and rules violative of Press freedom shall be abolished. Similarly, television and radio will be given autonomy to cater to the needs of the people. It will be the endeavour of the Party that the media is transformed into an informative, entertaining, objective, truthful and trustworthy means of communication with the people.
- 4.2 Fundamental rights of freedom of speech and association will be jealously and zealously safeguarded.
- 4.3 We will abolish the National Press Trust. Newsprint quotas and advertisements will be equitably distributed regionally, linguistically and according to periodicity and readership. The Associated Press of Pakistan will be freed from government control. The practice of Press advice will be abolished. All banned newspapers and periodicals shall be restored.
- 4.4 The Party will advance and protect the rights of the working Journalists by improving their work and wage regulations to give them secure and honourable service conditions. We will secure speedy implementation of Wage Awards.
- 4.5 A second TV channel in every province in the regional languages will be started to eradicate illiteracy give health education, programmes in popular form and create awareness of the rights available to the common man under law. Guide farmers on weather conditions, availability of water and cropping practices. Time will be leased out to private sector for entertainment programmes.
- 4.6 We will ensure safe return of all political exiles and release of detainees, restoration of their property and jobs.
- 4.7 All banned newspapers and periodicals shall be restored.
- 4.8 We shall honourably rehabilitate and adequately compensate all those who have suffered for the struggle for restoration of democracy or have gone to gallows while defying authoritarian rule and martyrs who have immolated themselves in this struggle. We will build monuments for Martyrs of Democracy and eternal flames will be lit where martyrs immolated themselves so as to demonstrate the nation's conscience and historic struggle against the forces of oppression. 120 Sq. Yds. plots will be given to those who received lashes in the struggle. We will give grants to all those who have served more than one year rigorous imprisonment for political reasons. The families of Martyrs of Democracy will be considered for State aid until their children get complete education.
- 4.9 Pakistan will sign the International Bill of Human Rights including the optional covenants. We will ac-

Education For All

Fully 96% of the world's peoples have already achieved educational standards significantly higher than ours and our competitive position in the world has been greatly eroded as a result. If this situation is not addressed with the utmost resolve and urgency, then we will become a permanently disadvantaged nation in the world community.

PPP is resolved, therefore, to accord the highest priority to education. The principal aim of PPP's educational policy will be to ensure that every child receives at least 10 years of formal education. At the same time, PPP will make every effort to ensure that academic standards of higher education are raised to international levels.

29.1 Larger Objectives

- 29.1.1 To develop the mental and moral faculties of our youth.
- 29.1.2 To stimulate in them a creative interest in the study of nature and man.
- 29.1.3 To enable our youth to earn an honourable living for themselves and contribute to the development of the country.
- 29.1.4 To deepen their consciousness of humanity.

29.2 The Programme: Top priority will be given to universalization of primary education to achieve 100% enrollment in 5 years.

- 29.2.1** The state will provide free and compulsory education from class I to V in the first phase and upto class X in the second phase of our programme.
- 29.2.2 The medium of instruction will be the mother tongue from class I to V.
- 29.2.3 Vocational and polytechnic institutes will be located at tehsil level.
- 29.2.4 Technical and vocational education will be State subsidized.
- 29.2.5** The curriculum will emphasise mathematics, science and the integration of environmental realities into subject matter.
- 29.2.6 Student unions will be revived and black laws against students will be withdrawn.
- 29.2.7** Private enterprise will be allowed to set up schools and educational institutions. The State will regulate private institutions so as to ensure that the rights of teachers, parents, and students alike are protected.
- 29.2.8 There will be more autonomy in higher educational institutions and degree granting colleges will afford priority to applied research.
- 29.2.9 Policy responses towards education both at the federal and provincial levels will be based on cultural pluralism and recognition of the importance of all regional languages.
- 29.2.10 The Party recognises the pivotal role of teachers in the process of education and national development. The structure of salary of primary and secondary schools will be enhanced in recognition of their nation building role.
- 29.2.11 District educational officers will be directly elected.
- 29.2.12 There will be an expansion of auxiliary programmes such as book bank, book production.
- 29.2.13 All import taxes on books will be abolished. The local paper industry will be encouraged.
- 29.2.14 Educational policy will provide for integration and linkage with manpower planning, so that the

参考1

事業費總括表(1・2期合計)

		(單位：千円)
總事業費	.....	3,373,941
A. 建設費	.....	596,212
(1) 直接工事費	.....	399,011
1) 建築工事費	.....	(167,522)
2) 電気設備工事費	.....	(91,379)
3) 給排水衛生設備工事費	.....	(5,519)
4) 空調換氣設備工事費	.....	(129,497)
5) 外構工事費	.....	(15,094)
(2) 共通仮設費	.....	34,762
(3) 梱包輸送費	.....	65,558
(4) 技術者派遣費	.....	3,363
(5) 現場経費	.....	51,793
(6) 一般管理費	.....	41,725
B. 機材費	.....	2,498,029
(1) 機材購置費	.....	2,142,182
(2) 据付工事費	.....	35,939
(3) 技術者派遣費	.....	170,656
(4) 梱包輸送費	.....	78,508
(5) 一般管理費	.....	70,744
C. 設計監理費	.....	279,700
(1) 直接費	.....	156,426
1) 直接経費	.....	(68,373)
2) 直接人件費	.....	(88,053)
(2) 間接費	.....	123,374
1) 諸経費	.....	(88,053)
2) 技術経費	.....	(35,221)

事業費總括表(1期分)

(單位：千円)

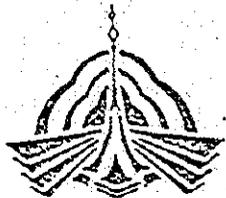
総事業費		1,644,086
A. 建設費		596,212
(1) 直接工事費	399,011	
1) 造築工事費	(157,522)	
2) 電気設備工事費	(91,379)	
3) 給排水衛生設備工事費	(5,619)	
4) 空調換気設備工事費	(129,497)	
5) 外構工事費	(15,094)	
(2) 共通仮設費	34,762	
(3) 梱包輸送費	65,558	
(4) 技術者派遣費	3,363	
(5) 現場経費	51,793	
(6) 一般管理費	41,725	
B. 機材費		889,838
(1) 機材調達費	751,121	
(2) 据付工事費	12,721	
(3) 技術者派遣費	74,557	
(4) 梱包輸送費	26,035	
(5) 一般管理費	25,404	
C. 設計監理費		158,036
(1) 直接費	87,689	
1) 直接経費	(37,441)	
2) 直接人件費	(50,248)	
(2) 間接費	70,347	
1) 諸経費	(50,248)	
2) 技術経費	(20,099)	

事業費總括表(2期分)

(單位：千円)

總事業費		1,729,855
A. 建設費		
(1) 直接工事費		
1) 建築工事費		
2) 電気設備工事費		
3) 給排水衛生設備工事費		
4) 空調換気設備工事費		
5) 外構工事費		
(2) 共通仮設費		
(3) 梱包輸送費		
(4) 技術者派遣費		
(5) 現場経費		
(6) 一般管理費		
B. 機材費		1,608,191
(1) 機材調達費	1,391,061	
(2) 据付工事費	23,218	
(3) 技術者派遣費	96,099	
(4) 梱包輸送費	52,473	
(5) 一般管理費	45,340	
C. 設計監理費		121,664
(1) 直接費	68,737	
1) 直接経費	(30,932)	
2) 直接人件費	(37,805)	
(2) 間接費	52,927	
1) 諸経費	(37,805)	
2) 技術経費	(15,122)	

PAKISTAN TELEVISION
CORP. LTD.

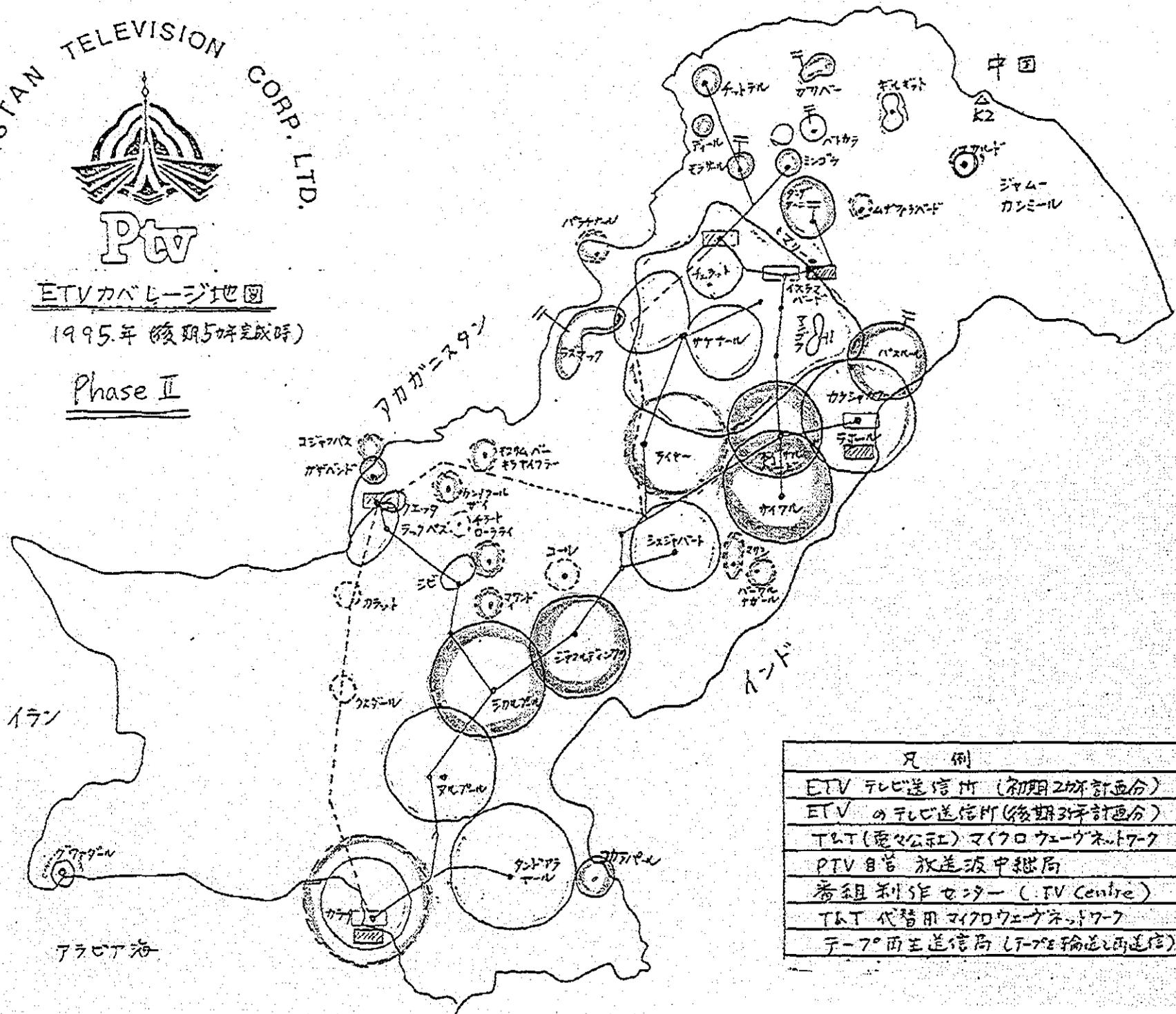


PTV

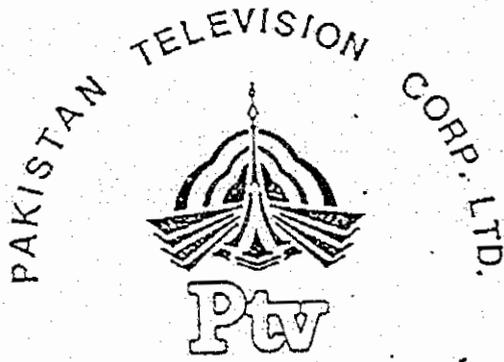
ETVカベレッジ地図

1995年(後期5年完成時)

Phase II



凡例	
ETV テレビ送信所 (初期2年計画分)	○
ETV のテレビ送信所 (後期3年計画分)	○
T&T (電公社) マイクロウェーブネットワーク	—
PTV 自管 放送波中継局	〒
番組制作センター (TV Centre)	▨
T&T 代替用 マイクロウェーブネットワーク	---
テ-7° 西王送信局 (T-7° 輸送海送信)	⊞

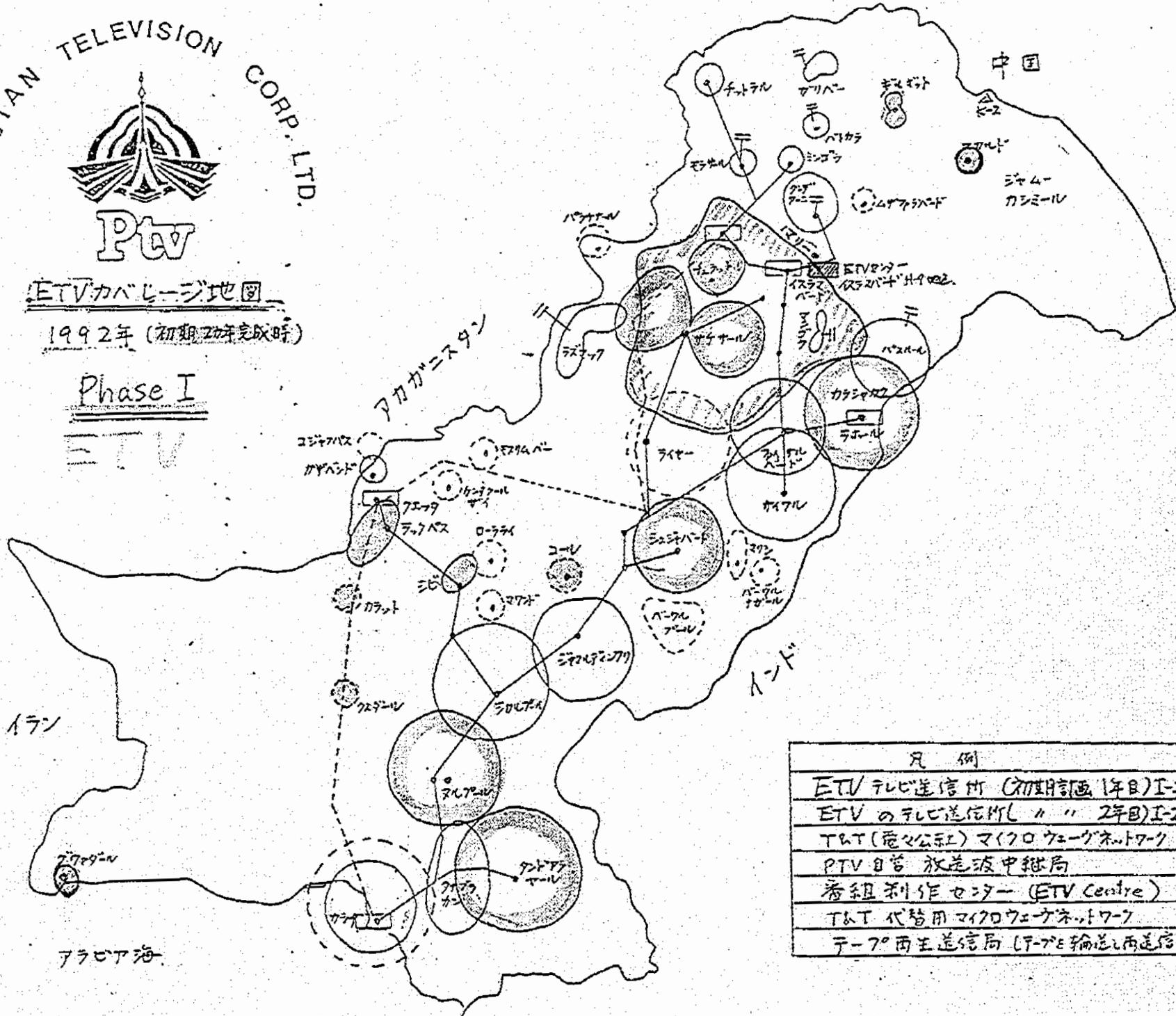


ETVカバレッジ地図

1992年(初期20年完成時)

Phase I

ETV



凡例	
ETV テレビ送信所 (初期計画 1年目) I-1	◎
ETV のテレビ送信所 (" " 2年目) I-2	⊙
T&T (電公) マクロウェーブネットワーク	—
PTV 日管 放送波中継局	〒
番組制作センター (ETV Centre)	▨
T&T 代替用 マイクロウェーブネットワーク	----
テ-70 両主送信局 (T-70E 輸送用両送信)	⊠

PAKISTAN TELEVISION
CORP. LTD.



Ptv

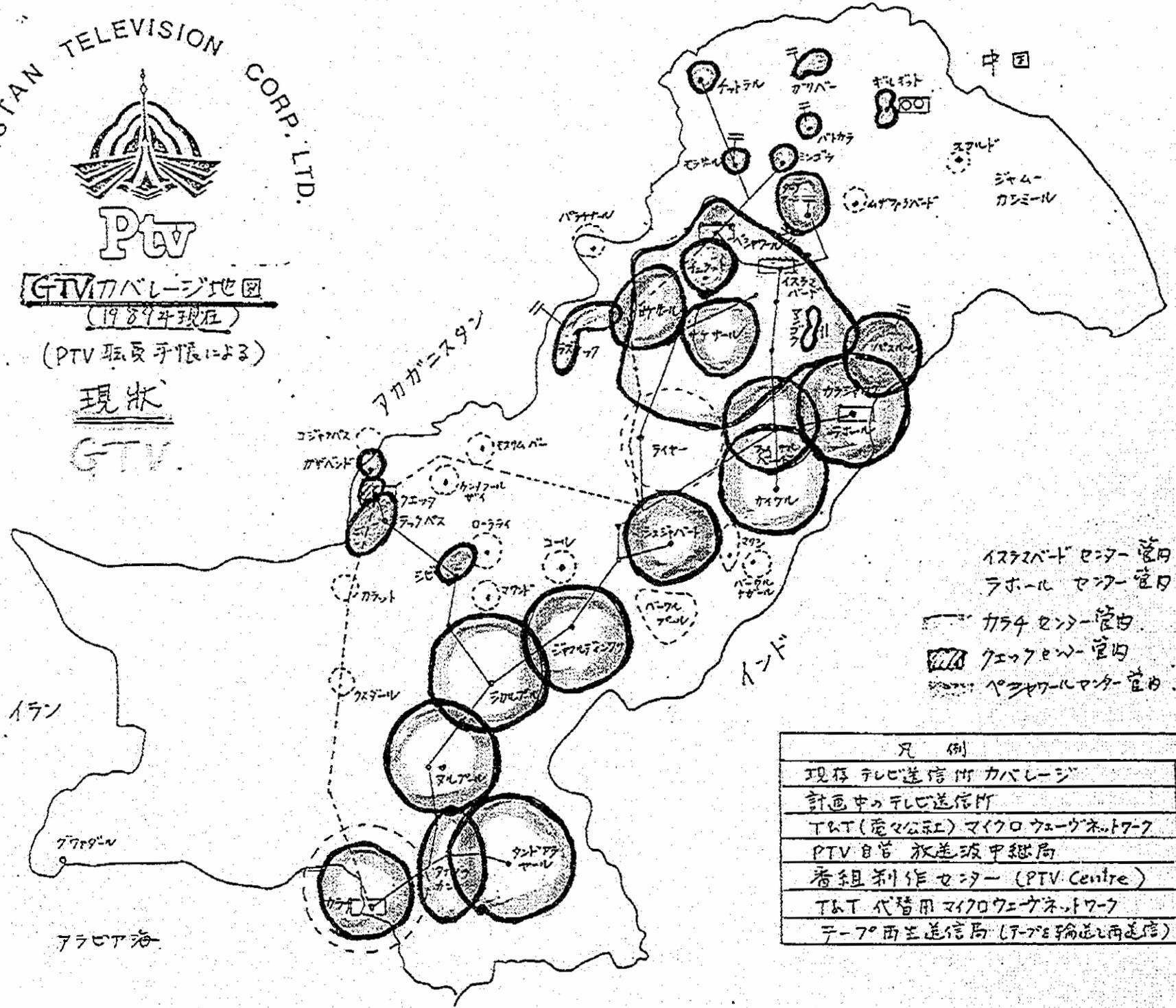
GTVカバレッジ地図

(1987年現在)

(PTV 取扱手帳による)

現状

GTV



イスラマバド センター 管内
 ラホール センター 管内
 カラチ センター 管内
 クエッタバード 管内
 ペシャワールセンター 管内

凡例	
既存 テレビ送信機 カバレッジ	●
計画中のテレビ送信機	○
T&T (電気公社) マイクロウェーブネットワーク	—
PTV 自管 放送波中継局	⊥
番組制作センター (PTV Centre)	☐
T&T 代替用 マイクロウェーブネットワーク	---
テ-70 衛星送信局 (T-70E 輸送用衛星)	☒

1987.07.21

CR5

アラビア海

PTV 教育テレビ番組放送の現状

午前中の放送時間で

AIDU (アラマイクバル公開大学番組)

9⁰⁰ ~ 9²⁵' (金曜日を除く週6日) 放送

育児の時間*、食べ物に含まれる栄養*、やさしい自然科学

家族計画*、やさしい経済、電気の基礎知識

農村向け番組 (収穫肥料灌漑など)*

電気製品の修理法、アラビア語放送、イスラム教の歴史と倫理

夕方の放送時間 (PTV)

4⁰⁵' ~ 4³⁰' (金曜日を除く週6日) 放送

自然環境保護 (森林の伐採問題、工業化による公害防止など)

就学前の児童に 字の書き方、読み方、数字の取り方*

救急治療法 (火傷、毒蛇にかまれた時、溺れた時、--- など)*

公衆サービス (例えばパスポートの発給を受理する場合は、各種の届出、証明書など)

最近お母の折り紙、活け花の講座も放送した。

健康の時間 (歯、耳、眼 などの病気の予防)

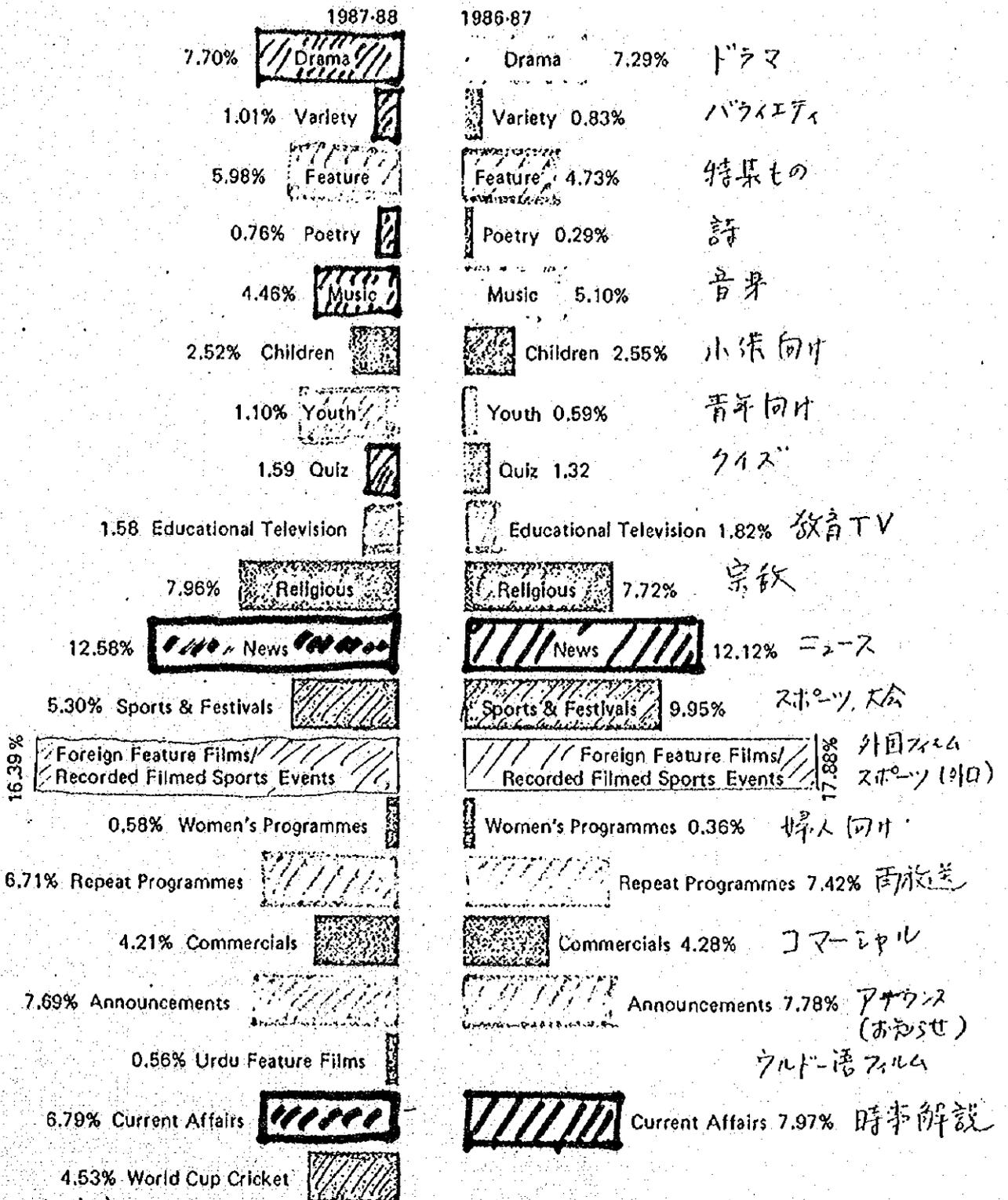
写真の歴史

学生に対する進学指導 就学指導番組

その他 夕方の時間帯

を放送している。

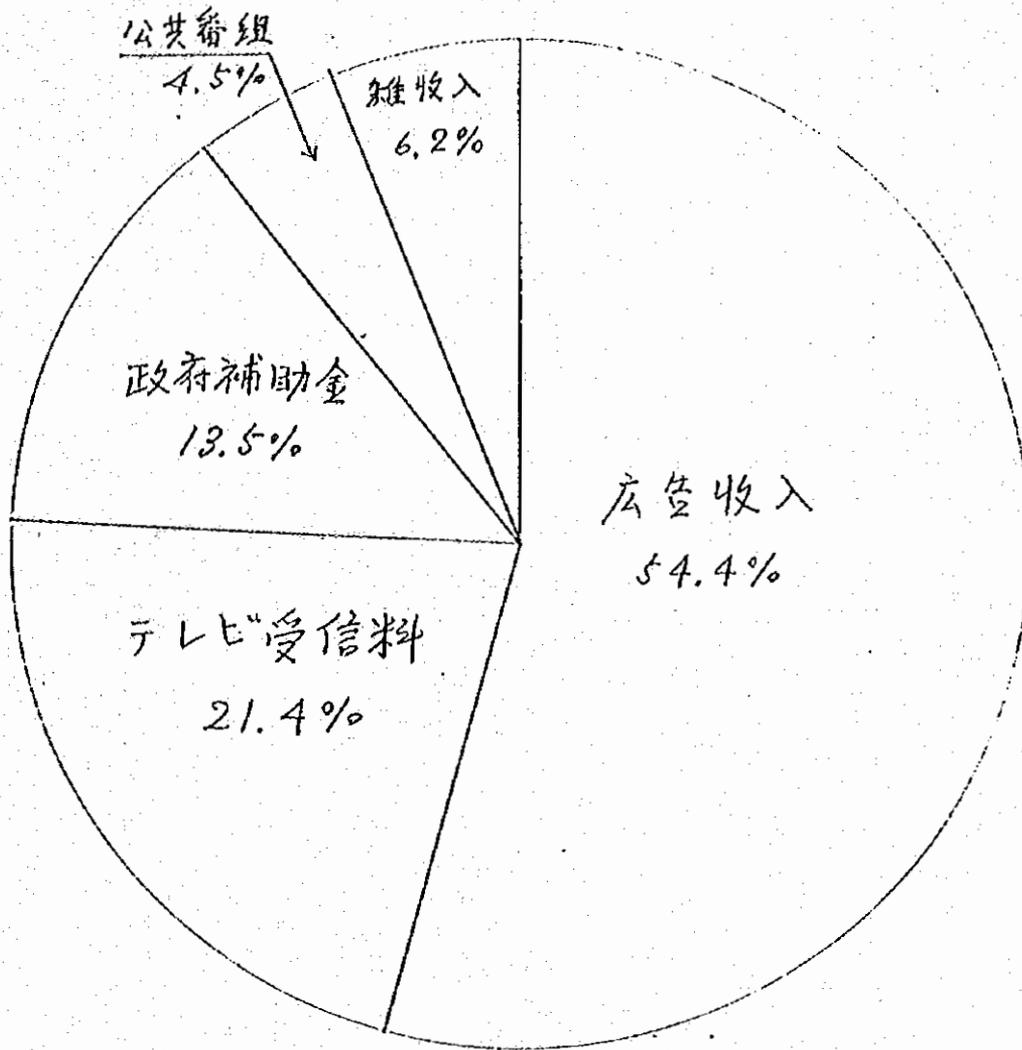
Analysis of Total Transmission



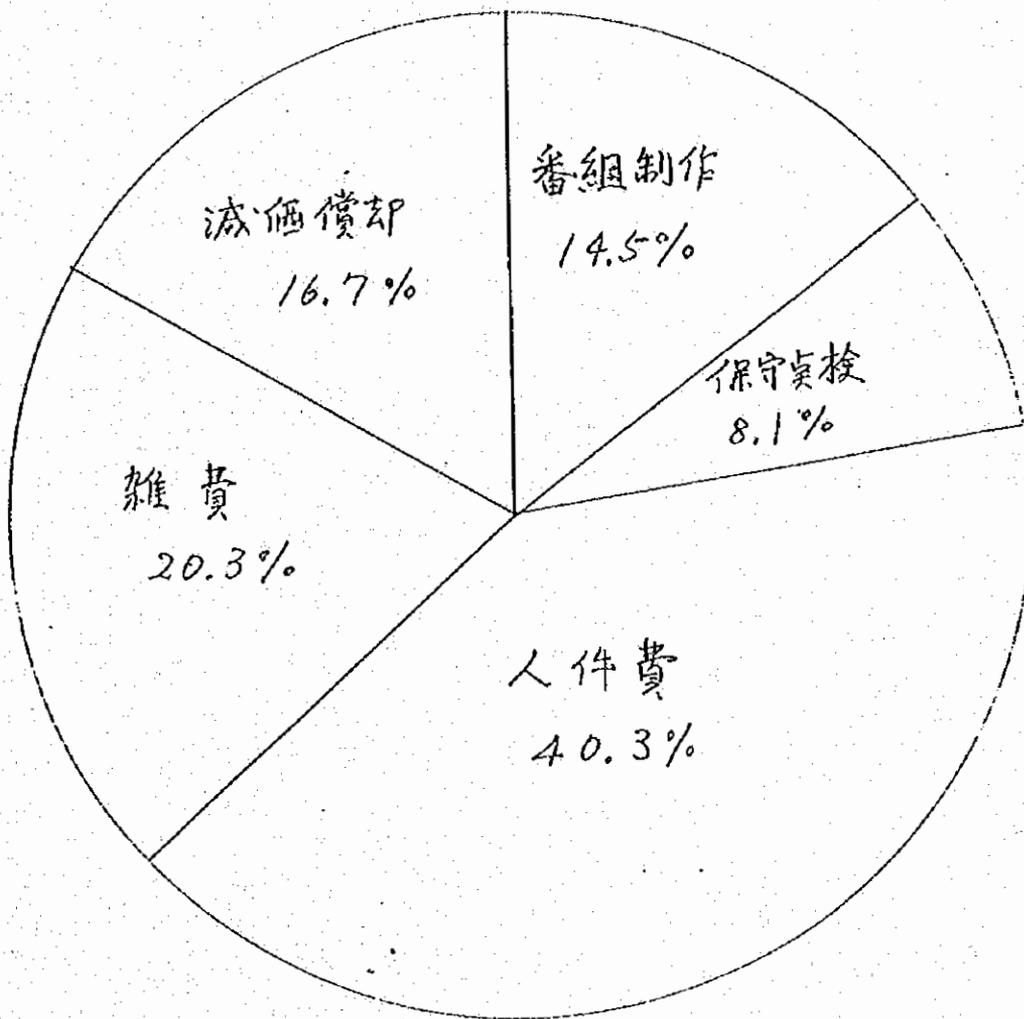
1987~88年度

- 教育、教養 21.04% (宗教、スポーツ、こども、婦人、青年向け)
- スポーツ 20.92% (スポーツ、ワールドクリケット)
- 娯楽 15.52% (音楽、ドラマ、バラエティ、クイズ、詩)
- 報道 19.37% (ニュース、時事問題)
- その他 23.91% (再放送、外国フィルム、お知らせ、コマーシャル等)

1988~89 PTV 收入内訳



1988~89 PTV支出内訳



PTVの経営

項目	内容
正式名稱	パキスタン・テレビ公社
監督官庁	情報放送省
資本金	授権資本20億ルピー、払込資本6.9億ルピー
株主	すべての株式はパキスタン国政府が保有
運営	14名のメンバーで構成される理事会
運営の責任者	最高責任者は総裁で、その下の会長が理事会を統轄
各地方センター	イスラマバード、カラチ、ラホール、ペシャワール、クエックに天の局長
全職員数	5,101名 (1989年現在)
イスラマバード本部	番組編成、国際関係、報道、スポーツ、時事問題、教育番組、技術、研修、経理および総務、人事の10局からなり、各局長は、理事会のメンバーである。

パキスタン国テレビ放送の沿革

年月	
1964年11月26日	日本のメーカー資金によりラホールに初の民放局発足 (P.T.V.)
1965年	テレビジョンプロモーターズ会社により本放送開始
1967年	パキスタン政府が全株式を保有し、国営テレビ局パキスタンテレビ公社が発足、現在に到る。
1967年1月	イスラマバード(ラホールビンジ)局発足
1967年11月	カラチ局発足
1974年11月	クエック局発足 後1985年に新局舎完成
1974年12月	ペシャワール局発足 後1982年に新局舎完成
1975年11月	GTVの中で教育番組放送開始
1976年	カラー化

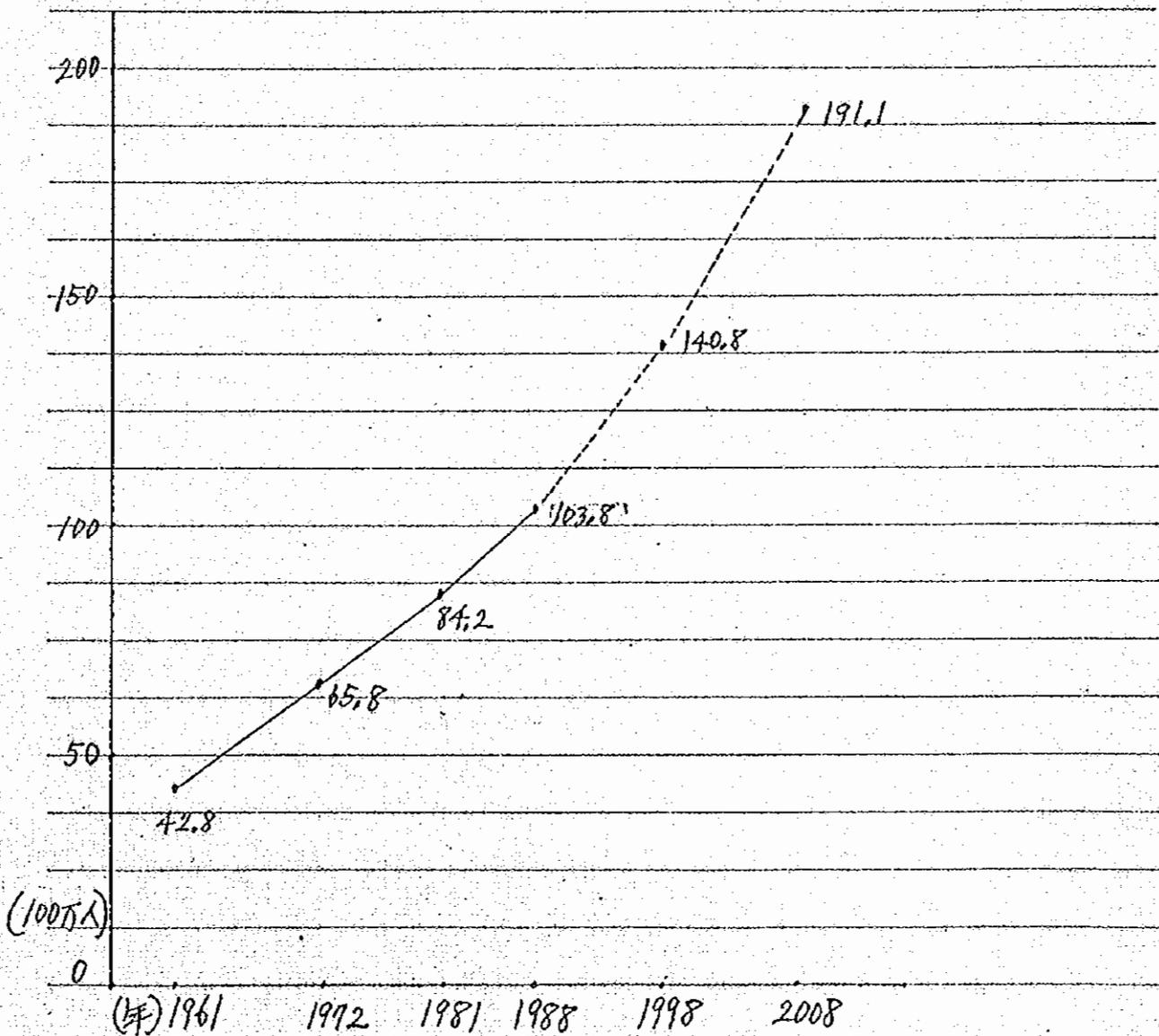
[人口増加]

No.

年	1961	1972	1981	1988	1998	2008
総数(百万人)	42.8	65.8	84.2	103.8	140.8	191.1
年間増加率(%)	2.4	3.6	3.0	3.1	3.1	3.1

エコミック・サーバイ, 1987-88

単位: 百万人



[世帯当りTV普及]

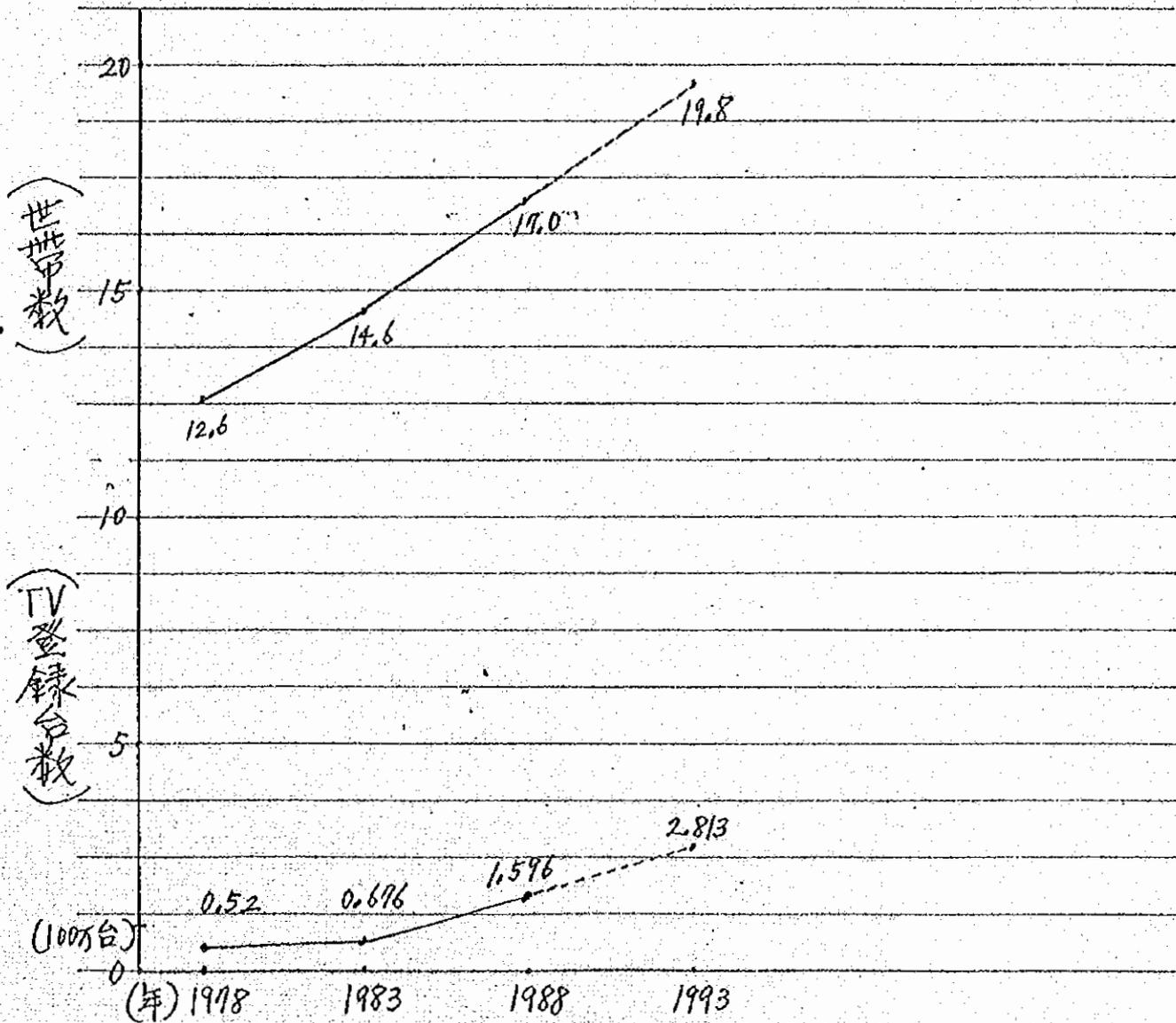
No.

年	1978	1983	1988	1993
世帯数(百万世帯)	12.6	14.6	17.0	19.8
TV登録台数(百万台)	0.520	0.676	1.596	2.813 (年増12%)
普及率(%)	4.12	4.63	9.39	14.21

7次計画, 1988-93

エコミック・サバイ, 1987-88

単位百万



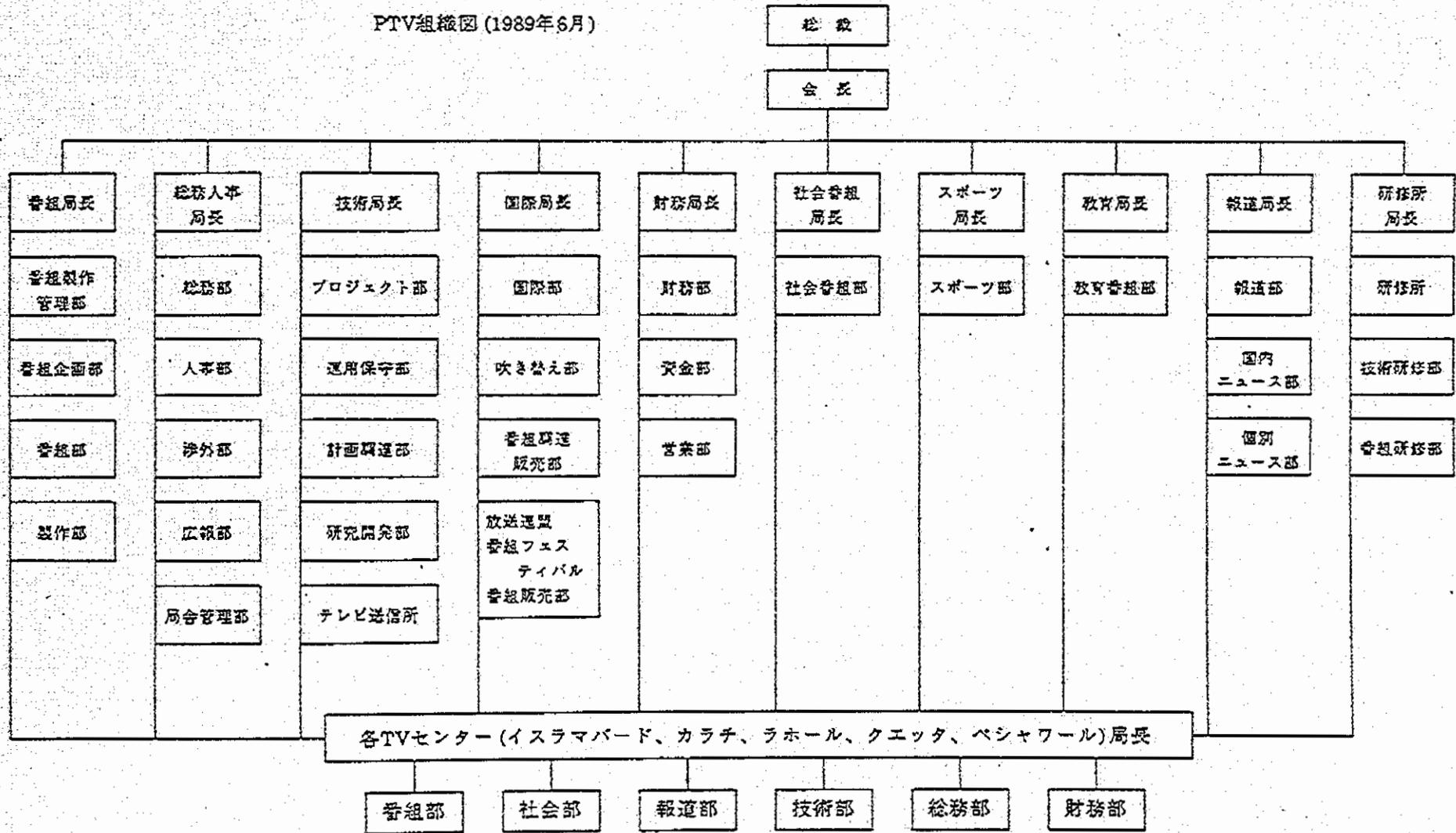
◆ 自家発電装置のうち下記の分

転用元局名	容量	員数	局名
マリー	75kVA	×1	シュジャバード
チェラット	75kVA	×1	ヌルプール
カラシャカク	150kVA	×1	チェラット
サケサール	100kVA	×1	シビ
マリー	100kVA	×1	ラクバス

(3) その他便宜供与・費用負担等

- 1) 本計画の実施に必要な技術関連情報の提供
- 2) 本計画業務に従事する日本国籍の法人及び個人に課せられる関税、国内税、その他の財政課徴金に対する免税手続き
- 3) 上記の日本国籍の法人及び個人が業務を遂行するためのパキスタン国への出入国及び滞在のための便宜供与と軍隊その他の管理区域への立入り許可の取得
- 4) 本計画業務のためにパキスタン国へ持ち込まれる建設用資機材、放送設備機材等の輸入手続き、免税措置及び通関業務
- 5) 建築許可、その他建設工事・機材掘付工事に必要とされる全ての許認可の取得
- 6) 建設・供与された施設ならびに機材の適正かつ効率的な保守・運用
- 7) 日本国無償資金計画事業に伴う銀行間取り決めに基づく日本外為銀行の支払授權書通知料ならびに支払手数料の負担
- 8) 衛星通信設備のうちのトランスポンダーの借用契約および関連する諸手続き
- 9) 上記 1)~8) の業務遂行に必要とされる一切の費用負担

PTV組織図(1989年6月)



年度毎の“放送時刻表”

年 時間	1992	1993	1994	1995	1996
9:00 10:00	ドラマ・イクバル公開大学番組				
10:00 婦人向け	再放送 30'	新作番組 30'			
11:00	再放送番組 30'			新作番組 30'	
11:00 学生向け	外国購入番組 30'				
12:00	新作番組 30'				
13:00 婦人向け 児童向け	新作番組 30'				新作番組 30'
17:00 再放送	教育テレビ番組の中から再放送			家族向け 新作番組 60'	
18:00 18:00 農民向け	新作番組 30'				
19:00	再放送番組 30'			新作番組 30'	
19:00 外国購入プロ 20:00	科学番組、自然物番組				
20:00 特集 21:00	新作、特集番組				
21:00 再放送もの 22:00	総合テレビで放送したものの中から選ぶ				
夜の 音楽プロ 23:00	新作番組				
	再放送 (好評のものをリピートする)				
公開大学	1H	1H	1H	1H	1H
新作ETV	2	3	4	5	6
外国購入もの	1	1.5	1.5	1.5	1.5
再放送	4	3.5	3.5	2.5	1.5
合計	8	9	10	10	10

年度毎の“放送時刻表”

年 時間	1992	1993	1994	1995	1996
9:00 10:00	アラマ・イクバル公開大学番組				
10:00 婦人向け	再放送 30'	新作番組 30'			
11:00	再放送番組 30'				新作番組 30'
11:00 学生向け	外国購入番組 30'				
12:00	新作番組 30'				
13:00 婦人向け 児童向け	新作番組 30'				
13:00	新作番組 30'				
17:00 再放送	教育テレビ番組の中から再放送			家族向け 新作番組 60'	
18:00	新作番組 30'				
18:00 農民向け	再放送番組 30'				新作番組 30'
19:00 外国購入プロ	科学番組、自然物番組				
20:00 特集	新作、特集番組				
21:00 再放送もの	総合テレビで放送したものの中から選ぶ				
22:00	新作番組				
夜の 音楽プロ 23:00	再放送 (好評のものをリピートする)				
公開大学	1H	1H	1H	1H	1H
新作ETV	2	3	4	6	6
外国購入もの	1	1.5	1.5	1.5	1.5
再放送	4	3.5	3.5	2.5	1.5
合計	8	9	10	10	10

PTV 教育テレビ番組放送の現状

午前中の放送時間

AIOU (アラマイクバル公南大学番組)

9⁰⁰ ~ 9²⁵' (金曜を除く週6日) 放送育児の時間^{*}, 食べ物に含まれる栄養^{*}, やさしい自然科学家族計画^{*}, やさしい経済, 電気の基礎知識農村向け番組 (収穫肥料, 灌漑はい)^{*}

電気製品の修理法, アラビア語教習, イスラム教の歴史と倫理

夕方の放送時間 (PTV)

4⁰⁵' ~ 4³⁰' (金曜を除く週6日) 放送

自然環境保護 (森林の伐採問題, 工業化による公害防止など)

就学前の児童に 字の書き方, 読み方, 数字の読み方^{*}救急治療法 (火傷, 毒蛇に咬かれた時, 溺れた時, ... など)^{*}

公衆サービス (例えばパスポートの発給と受け取り, 各種の届出, 証明書など)

最近の日本の折り紙, 活け花の講座も放送した。

健康の時間 (歯, 耳, 眼 などの病気の予防)

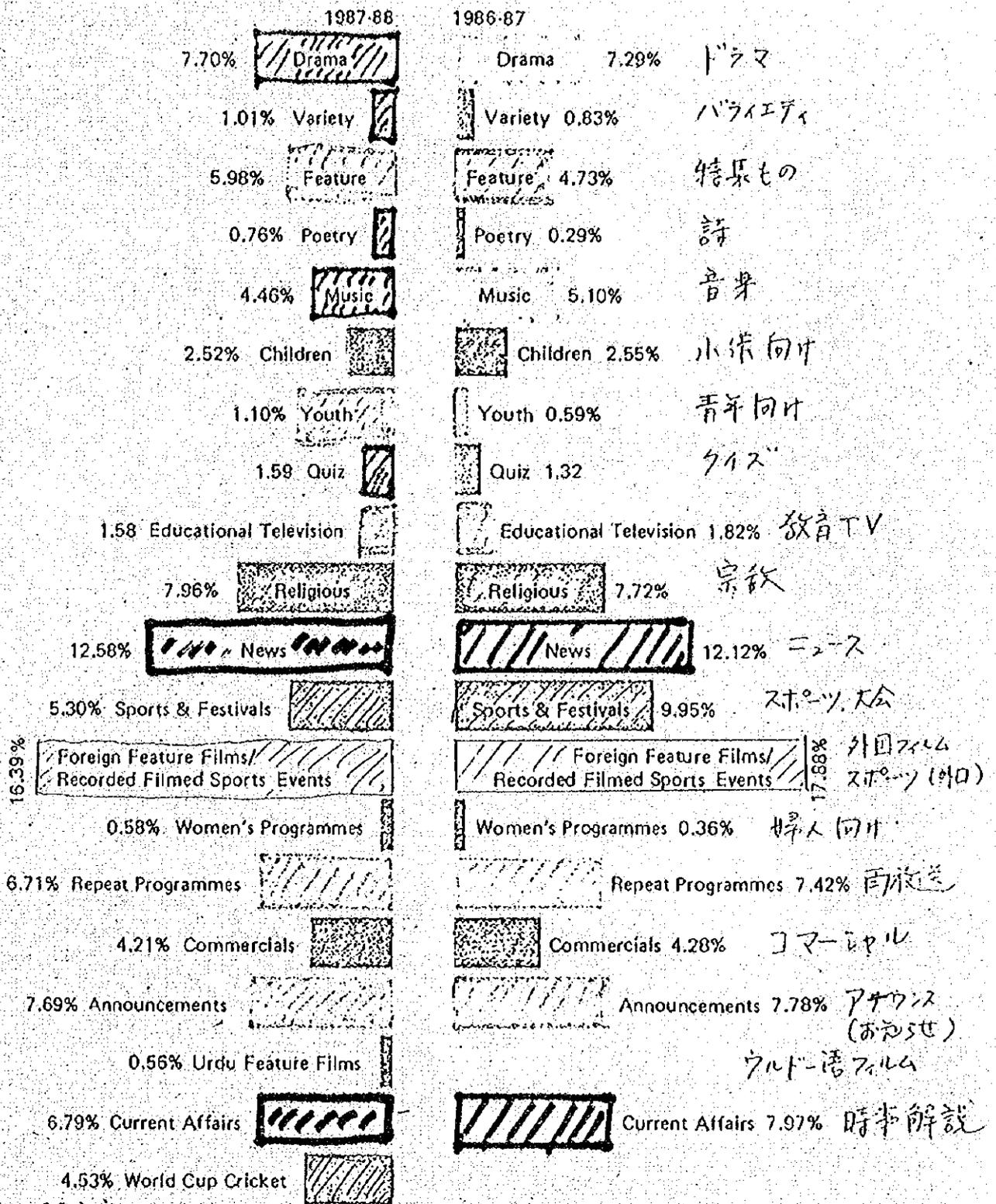
写真の歴史

学生に対する進学指導 就学指導番組

20秒 5分間の体操の時間

を放送している。

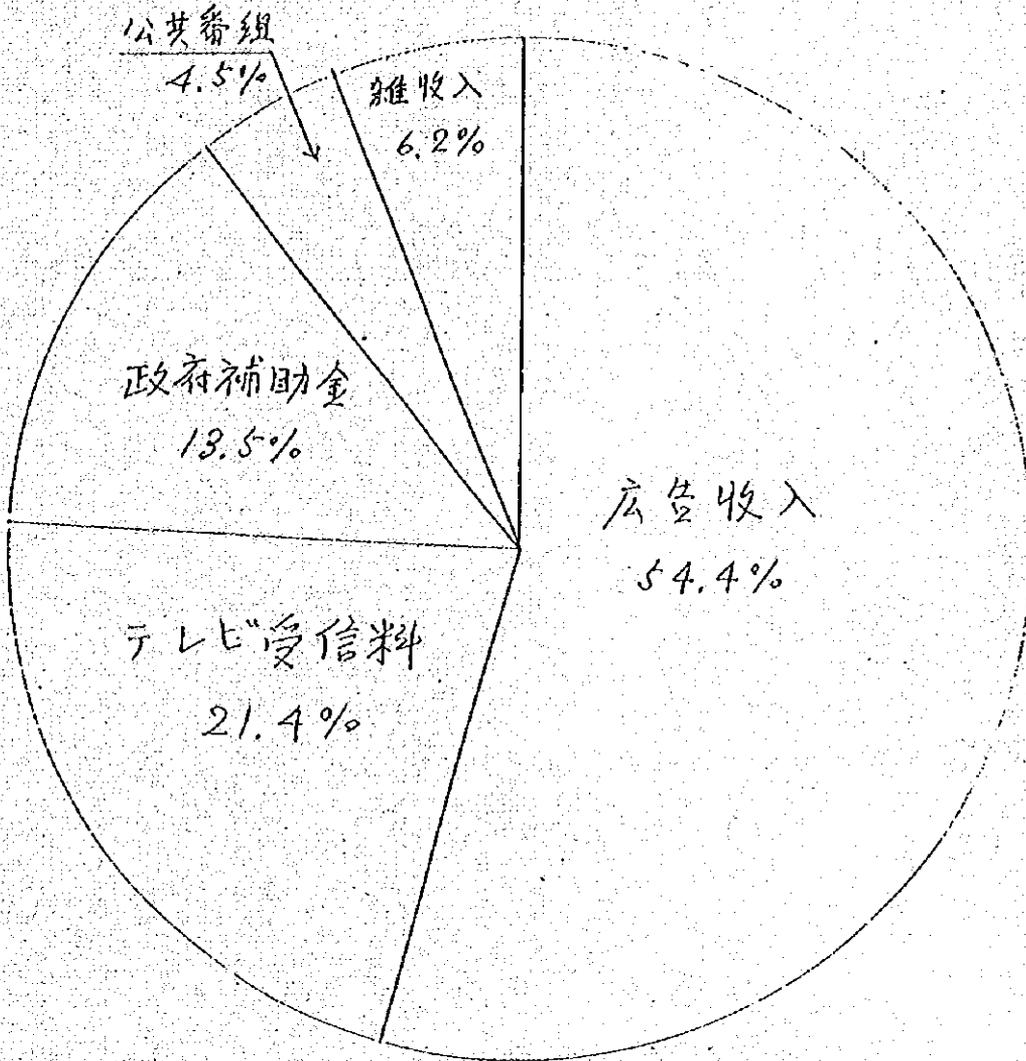
Analysis of Total Transmission



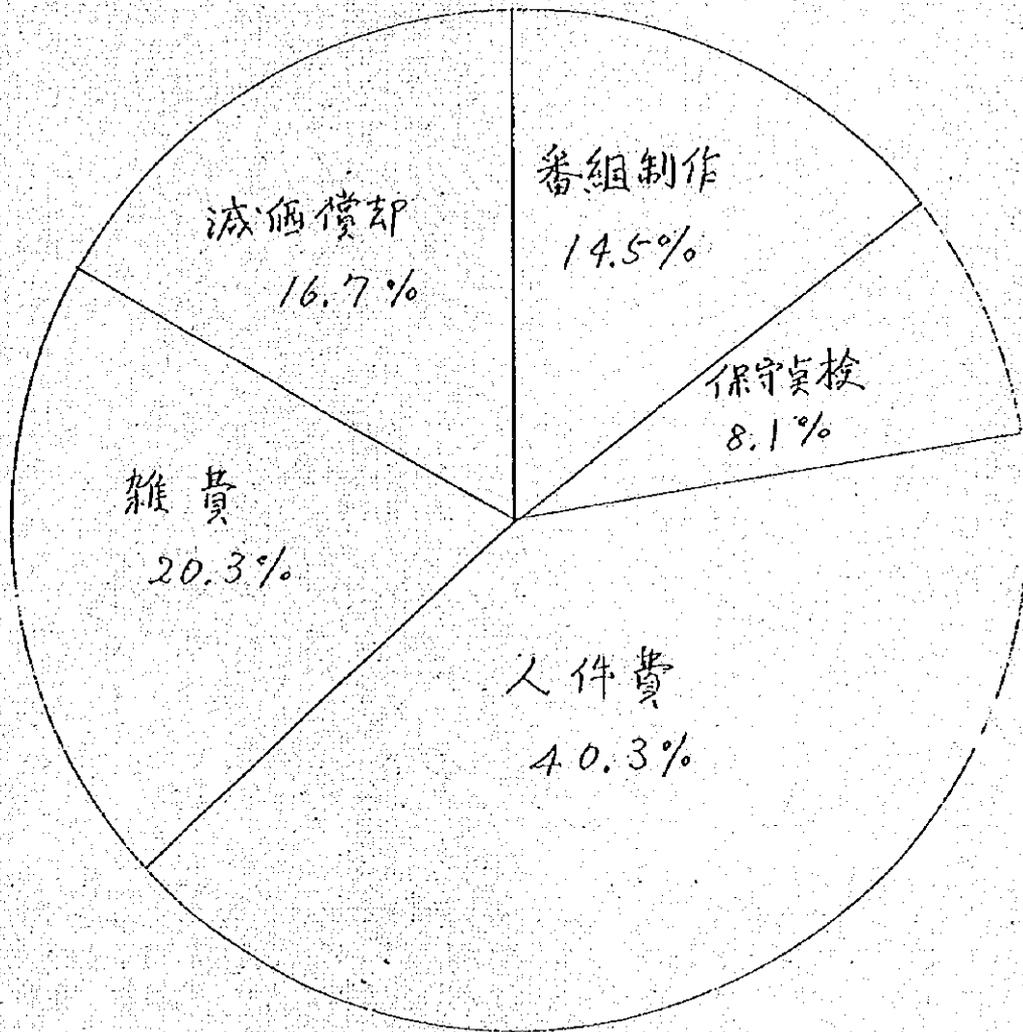
1987~88年度

- 教育・教養 21.04% (宗教、スポーツ、子ども、婦人、青年向け)
- スポーツ 20.92% (スポーツ、ワールドカップ)
- 娯楽 15.52% (音楽、ドラマ、バラエティ、クイズ、詩)
- 報道 19.37% (ニュース、時事問題)
- その他 23.91% (再放送、外国フィルム、お知らせ、コマーシャル等)

1988~89 PTV 收入内訳



1988~89 PTV支出内訳

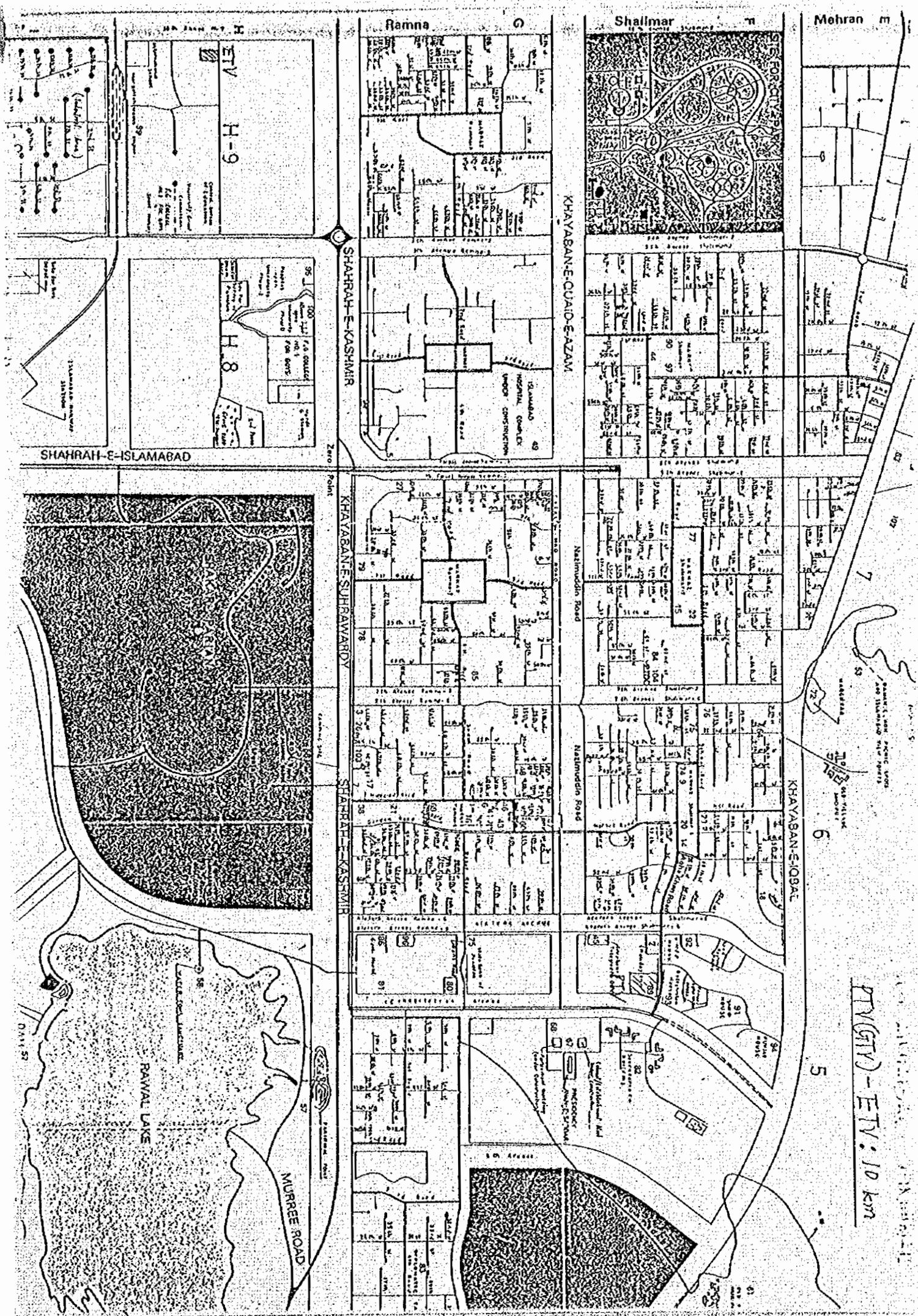


PTVの経営

項目	内容
正式名稱	パキスタン・テレビ公社
監督官庁	情報放送省
資本金	授権資本20億ルピー、払込資本6.9億ルピー
株主	すべての株式はパキスタン国政府が保有
運営	14名のメンバーで構成される理事会
運営の責任者	最高責任者は総裁で、その下の会長が理事会を統轄
各地方センター	イスラマバード、カラチ、ラホール、ペシャワール、クエッタに天竺局長
全職員数	5,101名(1989年現在)
イスラマバード本部	番組編成、国際関係、報道、スポーツ、時事問題、教育番組、技術、研修、総務、および後援、人事の10局からなり、各局長は、理事会のメンバーである。

パキスタン国テレビ放送の沿革

年・月	
1964年11月26日	日本のノーカー資金によりラホールに初の民放局発足(1)
1965年	テレビジョンプロモーターズ会社により本放送開始
1967年	パキスタン政府が全株式を保有し、国営テレビ局パキスタンテレビ公社が発足、現在に至る。
1967年1月	イスラマバード(ラホール近郊)局発足
1967年11月	カラチ局発足
1974年11月	クエッタ局発足、後1985年に新局舎完成
1974年12月	ペシャワール局発足、後1982年に新局舎完成
1975年11月	GTVの中で教育番組放送開始
1976年	カラー化



PTV (GTV) - ETV : 10 km

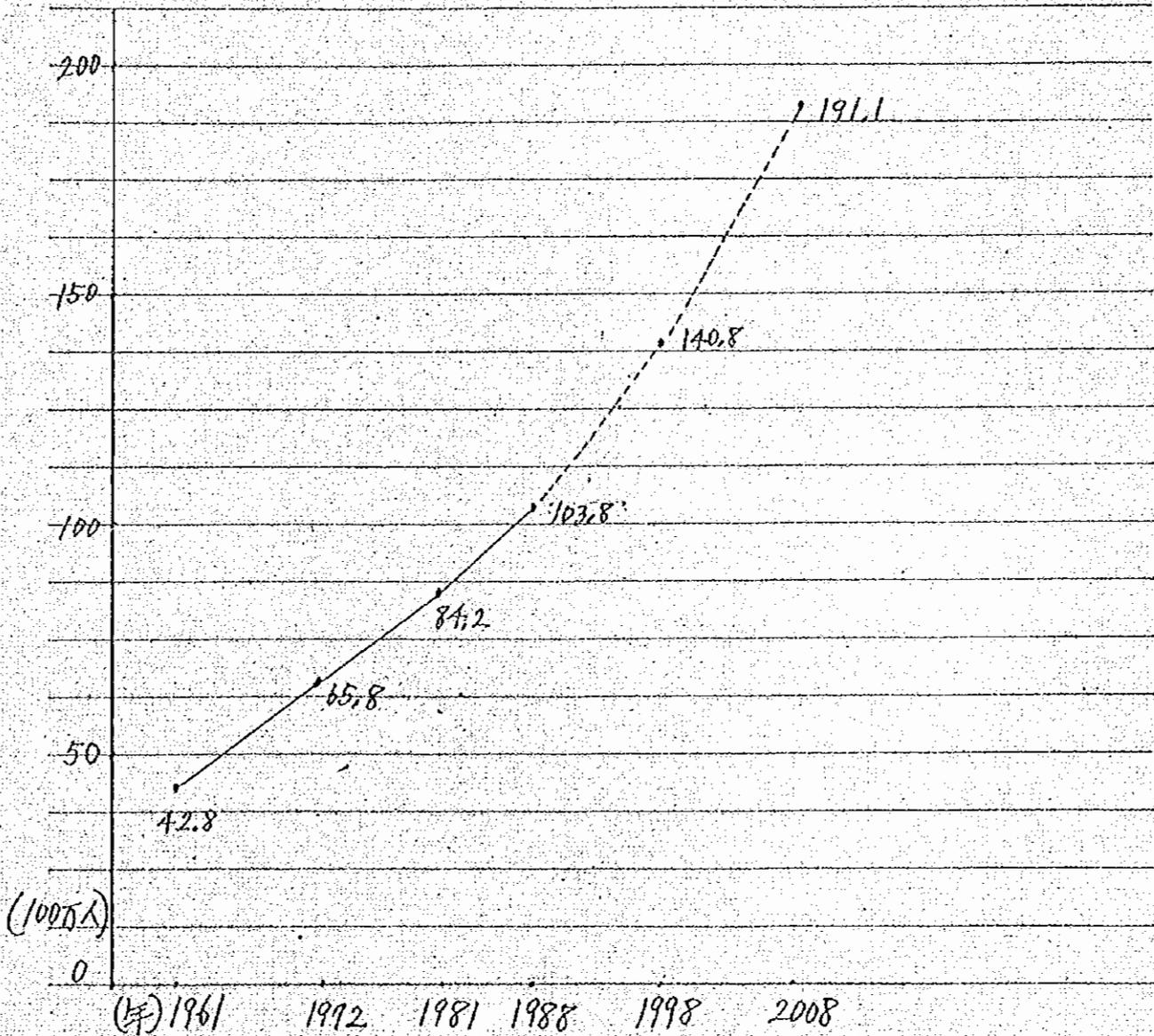
[人口増加]

No.

年	1961	1972	1981	1988	1998	2008
総数(百万人)	42.8	65.8	84.2	103.8	140.8	191.1
年間増加率(%)	2.4	3.6	3.0	3.1	3.1	3.1

エコミック・サーバイ, 1987-88

単位: 百万人



[世帯当りTV普及]

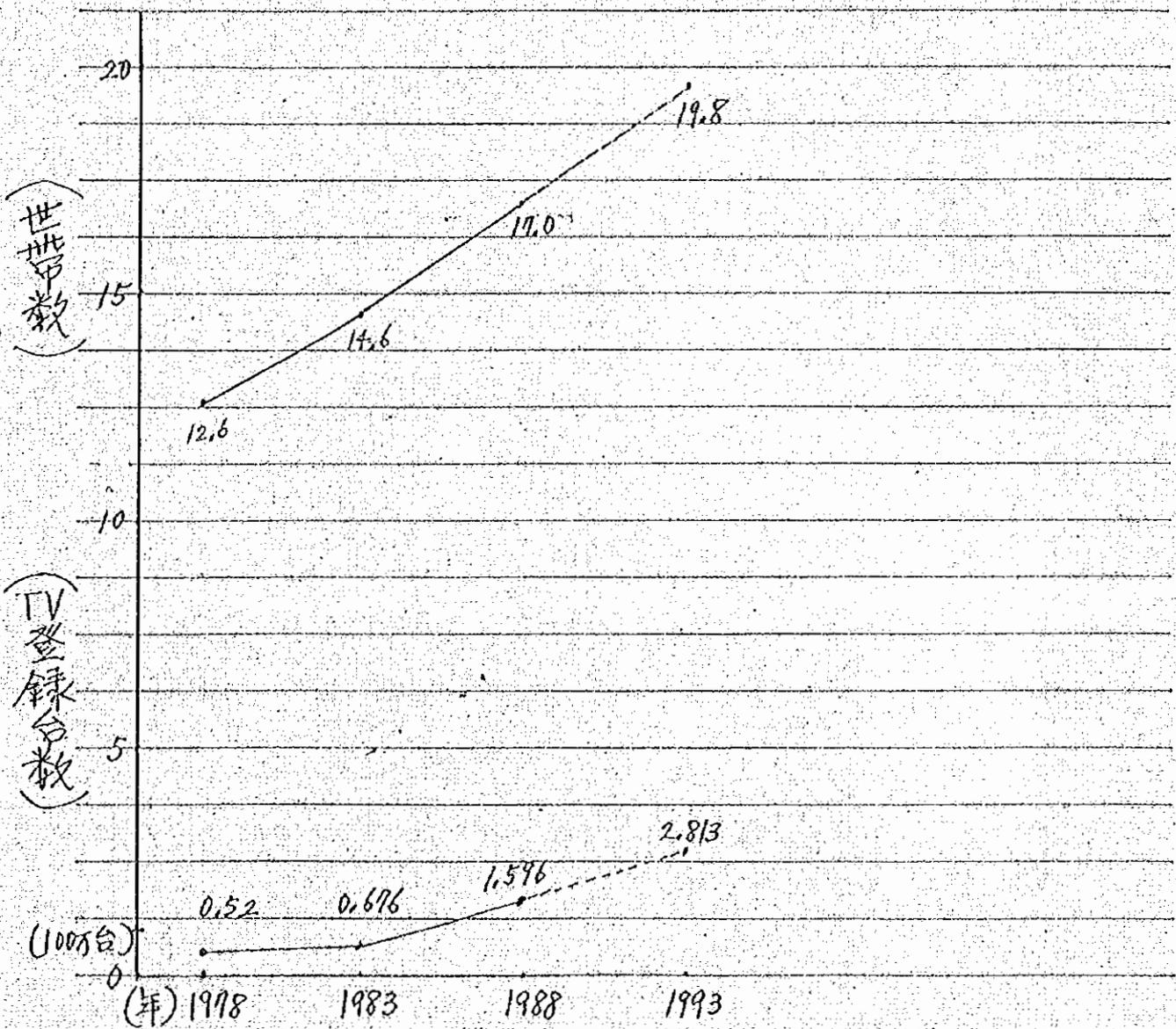
No.

年	1978	1983	1988	1993
世帯数(百万世帯)	12.6	14.6	17.0	19.8
TV登録台数(百万台)	0.520	0.696	1.596	2.813 (年増12%)
普及率(%)	4.12	4.63	9.39	14.21

7次計画, 1988-93

エレクトロニクス・ジャパン, 1987-88

単位百万



● 自家発電装置のうち下記の分

転用元局名	容量	員数	局名
マリー	75kVA	×1	シュジャバード
チェラット	75kVA	×1	ヌルプール
カラシャカク	150kVA	×1	チェラット
サケサール	100kVA	×1	シビ
マリー	100kVA	×1	ラクパス

(3) その他便宜供与・費用負担等

- 1) 本計画の実施に必要な技術関連情報の提供
- 2) 本計画業務に従事する日本国籍の法人及び個人に課せられる関税、国内税、その他の財政課徴金に対する免税手続き
- 3) 上記の日本国籍の法人及び個人が業務を遂行するためのパキスタン国への出入国及び滞在のための便宜供与と軍隊その他の管理区域への立入り許可の取得
- 4) 本計画業務のためにパキスタン国へ持ち込まれる建設用資機材、放送設備機材等の輸入手続き、免税措置及び通関業務
- 5) 建築許可、その他建設工事・機材据付工事に必要とされる全ての許認可の取得
- 6) 建設供与された施設ならびに機材の適正かつ効率的な保守・運用
- 7) 日本国無償資金計画事業に伴う銀行間取り決めに基づく日本外為銀行の支払授權書通知料ならびに支払手数料の負担
- 8) 衛星通信設備のうちの特ランスポンダーの借用契約および関連する諸手続き
- 9) 上記 1)~8) の業務遂行に必要とされる一切の費用負担

(3) 再送信局(低出力局を含む) (16局) 初期2カ年計画分

再送信局	ETV		カバー人口 (百万人)	カバー面積 (Km ²)
	出力 (Kw)	チャンネル		
カラチ	10	4	6.46	10,360
サケサール	30(VHF)	23	10.72	43,000
マリー	30(VHF)	21	11.86	43,000
カラシャカク	30(UHF)	22	9.16	10,780
チェラット	10	5	4.72	14,500
シュジャバード	10	9	7.06	14,000
ヌルプール	10	10	3.09	19,700
タンドアラヤール	20	9	4.31	20,114
ラックバス	1	11	0.278	3,367
シビ	1	10	0.154	3,229
カラット	0.05	7	0.030	2,547
ギルギット	0.1	7	0.0618	180
コール	0.03	5	0.025	(2,500)
クスダール	0.1	11	0.038	(1,000)
グワァダール	0.01	5	0.022	(100)
スカルド	0.03	5	0.238	(50)
合計			58.227	(188,427)
			56.5%	(23.6%)

(3) 再送信局(低出力局を含む) (28局) 後期3カ年計画

再送信局	出力 (KW)	チャンネル # (ETV)	カバー人口 (百万人)	カバー面積 (Km ²)
ファイサルバード	1	↑	8.70	18,234
ガザバンド	1		0.103	2,820
ゴジャックバス	1	※	0.050	8,000
バラチナール	1	定	0.280	3,380
ムザファラバード(AJK)	0.1		0.523	1,173
マイワンド	0.1	Y	0.007	(500)
レイヤー	10	11	0.075	(10,000)
✕ パワルナガール	1	↑	0.310	(5,000)
マイルシ	1		0.025	(5,000)
ローラライ	0.1		(0.020)	(1,000)
メタールザイ	0.1	※	(0.030)	(500)
○ キラサイファラ	0.1	定	0.040	(500)
○ コカラバール	0.1		0.013	(500)
△ ハランブール(Khewra)	1		0.510	(2,000)
◦ ジアラート	0.1		0.038	(500)
ラズマック	0.025	Y	0.298	4,600
ジャマールディンワリ	10	8	4.29	20,700
◦ ディール	(0.1)	※ 定	0.055	(100)
クエッタ	0.5	10	0.422	2,600
シカルブール	10	5	4.29	19,700
サイワル	10	8	5.67	19,700
タンディアーン	0.5	↑	0.156	3,625
ミンゴラ	.1		0.154	7
モラサール	0.05	※	0.844	170
ガリバー	0.01	定	0.0206	5
チトラル	0.1		0.0309	18
バスルール	0.5	Y	4.15	15,200
カラチ	20	6	6.46 *	10,360 *

合計 (89.332) (333,459)

* 新サイトに移転 (86.6%) (41.8%)

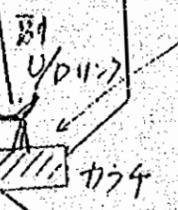
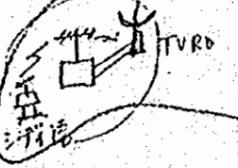
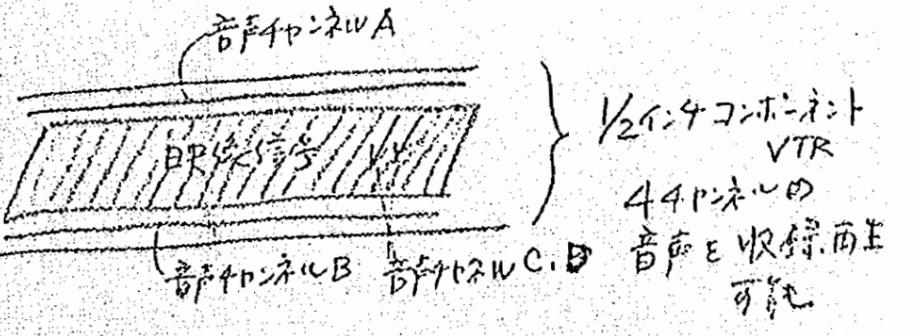
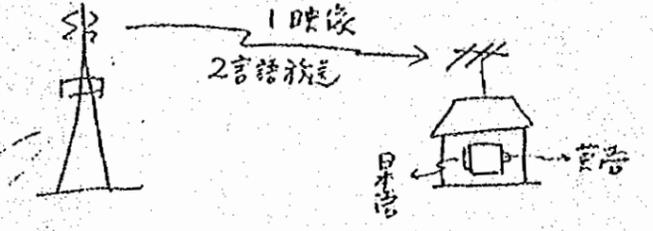
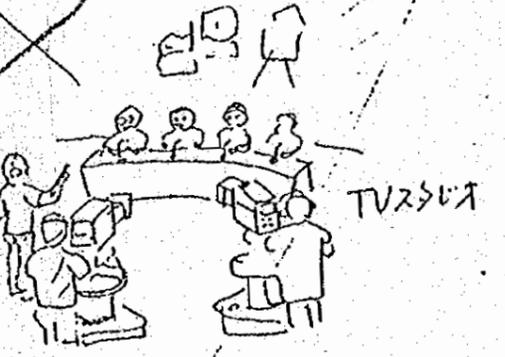
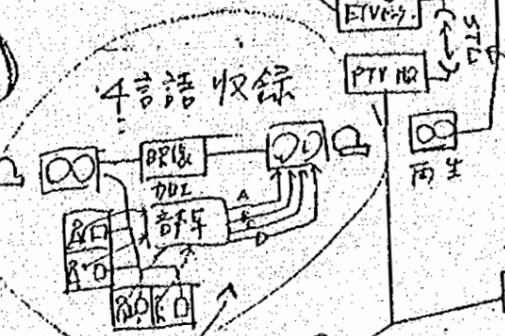
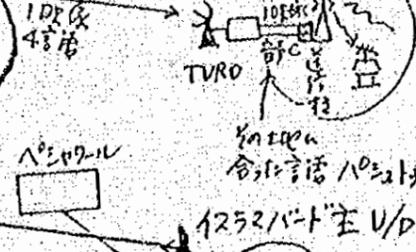
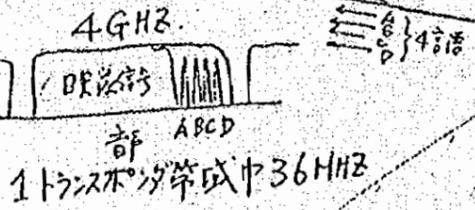
週間放送番組表 (1989年1月~3月)

<1989年4月>

AM	金	土	日	月	火	水	木
7:00	7:00 <お祈り> 番組の開始						
8:15	7:02 短い風景フィルムや漫画、ニュースと あと対談などモーニング・ショー(ワイド番組)						
9:00	AIOU アラマ・イクバル公開大学番組 (アラマ・イクバルは国民詩人の名前) 金曜日は休日のため、クリケット・ホッケーなどスポーツ、ナマ中継あり						
PM							
4:30	ビスミラー (回教寺院やスタジオからの コーラン朗読番組)				漫画(子供向け)		
5:00	ウルドゥ語による全国ローカルニュース						
	コーラン朗読番組						
	アニメーション、漫画						
6:00	ウルドゥ語ニュース						
	コーランの 解説	「エンサイク ロペディア」 百科辞典的な 世界の話題	こどもの ゲーム 紹介プロ	キネスブック の話題 (イギリス制作)	テレビクリ ニック 医学番組	イスラム世界 の歴史の話	コメディ (英米プロ)
7:00	英語 News						
	英、米、西独など のドキュメン タリ、フィルム	音楽番組 (歌と踊り) <カラチ>	コメディ (英米連続もの)	クイズ 子供、学生参加 (ラフォール局)	ステージ SHOW (カラチから)	英米のドキュ メンタリー	ドラマ (パキスタン)
8:00	ドラマ (カラチ制作)	音楽 (イスラマバド)	各種音楽番組		民族音楽劇 (ラフォール局)	ドラマ& コメディ (カラチ)	クイズ番組 (カラチ局)
9:00	ウルドゥ語ニュース						
	英語(BBC)米 制作のドキュ メンタリー 自然ものなど	米英のテレビ ドラマ (英語版)	米英の 音楽もの、 ワンマンショ ウなど	週間 スペシャル 番組	BBCなど イギリス制作 の大衆コメ ダイドラマ	大学生対抗の クイズ 歌もの	審 評 PTV スペシャル
10:00	カレント トピックス (話題もの)						
10:50	ウルドゥ語の1日のニュース						
11:00	終了番組						
11:30							

<㊦ カラチ ㊧ ラホール ㊨ ペシャワール>

静止衛星



<p>1. 背景</p>	<p>現在パキスタン国の総人口は約1.05億人であるが、現行年率3.1%の増加率で推移したとすれば、20年後には2倍以上の人口になると予想される。 若し早急に大衆教育がなされれば、文盲者の数は更に増え、社会、経済的に多大の悪影響をおよぼすこととなる。 パキスタン政府は、現在7次5カ年(1988~1993年)国家開発計画を 実施中であるが、特に文盲者の増加を抑制するための大衆教育の緊急性、重要性 を考慮して、国家開発計画の中で教育テレビのための有線テレビ全国放送網 (ETVネットワーク)の設立計画を立案し、現行チャンネル(総合テレビにはGTV ネットワーク)がカバーし切れない大衆教育を、最も好視聴時間帯が 放送可能とされている。 このためパキスタン政府は日本政府に対し、1988年6月、本ETVネットワーク設立 に関する調査立案を要請した。 この要請を受けて日本政府は、JICA事前調査団を1988年9月にパキスタン 国に派遣した。同調査団は本件調査に関するS/Wを締結した。 その際パキスタン側は本5カ年の実施計画が策定された次第、引き続き その実施についても日本国政府の無償資金協力を求めた旨の要請が あった。これに対して事前調査団は我が国無償資金協力制度につき説明 を行うとともに、本計画調査が成功裡に終了した際には、5カ年計画の 初期(2カ年)計画について、日本からの無償資金協力援助を考慮してきよ としその旨合議議事録に記載した。</p>
<p>2 計画の概要</p>	<p>5カ年間の全体計画の内容は、 1. 建物としては、イスラマバード、カラチ、ラホールに夫々ETVセンター(TVスタジオと事務棟等)を 建設し、ペシワール、フェイツは、既存のPTVセンターを改修して、電子屋外 番組制作(E.F.P: Electronic Field Production)用VTR編集室と後処理 完成プログラム作成室(Post Production室)を設ける。 2. 放送対象としては ・上記、イスラマバード(TVスタジオ、中、小2室)カラチ、ラホール(TVスタジオ番組室)の番組 制作設備、およびペシワール、フェイツにおけるE.F.P. Post Production設備。 ・各ETVセンターで制作された番組は、イスラマバードETVセンターに送り、その屋上に 設置された主アンテナにより、衛星(インド洋に飛来するか、または、アジアホト) を介して、パキスタン全土に配信される。この信号をTVRO(専用受信装置) で受けて、通常の地上テレビ送信機で再送信される。 ・本計画では、全国に大小、43局の整備を考慮し、最終的には 1日10時間のETV放送、全国95%の人口カバー、6時間の自主番組放送を達成する。</p>
<p>初期2カ年計画の 25 無償資金協力 対象範囲と パキスタン国負担 工事</p>	<p>初期2カ年計画は、全体システム構成上、最小限必要不可欠の出来事、要素を 含み、かつ上記最終目標を支障なく達成するまでの途中の踏み石として 人口カバー56.5%、1日8時間の放送、うち2時間の自主番組、1時間のプロパゲンダ公開下 番組、1時間の外国語番組(目録への吹寄せを含む)のETV放送が実施出来 る見込みである。具体的には工事内容としては ・日本政府による無償資金協力負担工事(初年度) 1. 建物 イスラマバード H-9地区のETVセンター-TVスタジオビルの建設(延床面積2,600m²) 2. 放送対象 イスラマバードETVセンターの番組制作対象としてテレビスタジオ2室、 ポストプロダクション室1室、マスターコントロール室および付属のコントロール室1室用の 対象の設置。</p>

	<p>3 ETV送信所設備 (I期) 4局</p> <p>マリー局送信設備 (イスマバード首都圏カバ-UHF30KW) P-IT 電源 (1局) 計4局</p> <p>キルギト、スカルド、グワダール (僻地の小電力局 10W~30W 局) 3局 + P-IT 電源 50</p>
	<p>無償資金協力の次年度負担工事 とは</p> <p>4 番組伝送設備</p> <p>イスマバード カラチの U/ロリンの設置と各ETV放送所の TVRO設置 (14式)</p>
	<p>5 ETV送信所設備 (II期) 12局</p> <p>カラチ (注) サケサル (UHF30KW P-IT 電源) カラシャカク (UHF30KW P-IT 電源)</p> <p>チエラト (VHF10KW ステージ電源) シンジャバード (VHF10KW ステージ電源)</p> <p>ヌルポール (VHF10KW 電源) タンドアラール (UHF20KW 電源)</p> <p>ラウパス (VHF1KW P-IT ステージ電源) ミビ (UHF1KW P-IT ステージ電源)</p> <p>カラト (VHF50W) コール (VHF30W P-IT ステージ) クスタール (UHF100W P-IT)</p> <p>(注)カラチ局は 現在の GTV送信所 (VHF10KW) が ETV用として流用可能。同GTV送信所はカラチ市北方20kmの新サイトに移転される予定である。</p>
	<p>6. 上記各送信所に ETV送信所を設置するに必要の現局舎の増改築施工計画の作成</p>
	<p>◎ パキスタン側負担工事 (初年度)</p> <p>1 建物 イスマバード H-9 地区に併設される管理事務棟ビル 外構工事 など</p> <p>2 送信所局舎の増改築を合設ビル内緑工事 (マリー、キルギト、スカルド、グワダール局) (次年度)</p> <p>3 II期 12局の 既設送信局舎の増改築を合設ビル内緑工事</p>
<p>各地 ETV送信局整備の優先順位</p>	<p>5カ年計画で計43局の西送信局の整備スケジュール設定にあたって、当初の人口の多い 12都市から順に整備する考え方に對して、パキスタン側は、本プロジェクトが 現在情報から隔絶された山間僻地に住む大衆への教育が主眼であることから、 パンジャブ州を中心としたイスマバード、カラチ、ラホールなど大都市圏も重要であるが、 NWFP州 (北西辺境州)、バルチスタン州、シンド州の辺境にある小都市住民に對しては 大都市圏と同様、配慮されるべきだとし、その優先順位リストを JICA 調査 団に提示した。(約稿) (補定報告書 P28,29)</p> <p>このリストには、優先順位 I でありながら将来計画局が5局と現在PTVのGTV局建設 中の局が含まれていたが、調査団は、本計画の主旨からして、まず現地調査を行った 後、検討を加えることで調査を実施した結果、Dir局を除いて、利用可能な既設 局ありと確認した。その結果</p> <p>初期2カ年計画中に整備される送信所は、パキスタン側要望に沿って、優先順位 I の局全部で17局中 Dir局を除いて、16局が整備されることになり、内容略には カバール人口の多い マリー局 (11.86万人 イスマバード) サケサル (10.72、パンジャブ州中部の農村地帯) カラシャカク (9.16万人 ラホール市) カラチ (6.46万人カラチ市) に続いて シンジャバード (7.06万人 チエラト (4.72万人 ペシャワール) タンドアラール (4.31万人 シンド州中印) ヌルポール (3.09万人 シンド州北印) カラト (3万人 バルチスタン) コール (バルチスタン) キルギト (NWFP) スカルド (NWFP) クスタール (シンド州) ラウパス (バルチスタン) グワダール (バルチスタン) が 優先整備される ことになった。</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div data-bbox="630 2344 945 2567"> <p>マリー局 サケサル</p> </div> <div data-bbox="945 2344 1365 2567"> <p>カバール人口の多い 整備は 現在都市部 と農村山間僻地間の 文化隔差を益々 拡大させ、このため、パキスタン の国策に沿わば</p> </div> <div data-bbox="1365 2344 1785 2567"> <p>シンド州 チエラト</p> </div> </div>

本計画実施に伴う
効果

パキスタン政府は社会・国家の開発を最優先課題として国造りに努めており、開発の原動力となる人材養成のため、教育振興を緊急に必要としている。
特に識字率が30%と低い事が、社会・経済の発展上、大きな障害になっている。このような背景のもとでの本設立計画実施によって、以下の便益が期待できる。

(1) 識字率の向上

ETVは、識字率の向上など教育振興のために、極めて有用な手段である。在宅視聴による教育効果を推計すると、ETVが本放送を開始する1992-93年の1年間だけで、70万人が在宅視聴により識字能力を得る見込みである。ETVは、特に男性に比べて教育機会に恵まれない、外に出る機会の少ない女性に対し、成人・子供ともに、識字教育の大きな便益を与えるだろう。

(2) 初等教育の充実

学校の生徒達は、教育的内容が豊富な番組の視聴を通じて、勉学への大きな補助を得られる。

(3) 衛生知識、農工業生産知識等の普及

ETVはまた、大衆、特に情報が不足しがちな辺地の住民(総人口の71%、1981年)に対し、人口計画、栄養、保健などの実質的知識を伝える事により、生活改善に直接寄与できる。

ETVは更に、パキスタン国家開発計画の達成に必要な情報伝達の迅速化、農工業生産の技術的知識の普及、辺地住民に対する地域言語による効果的な情報伝達などを通じて、国民に対し、国家・社会の開発に積極的に参加するよう促すことができる。

ETVは、パキスタン社会全体を急速に発展させるための、最も有効で迅速な唯一の手段であり、パキスタン政府も、本プロジェクトの実施を最優先政策の1つに位置づけている。

ETVによる便益は、今後受像機が普及していくのに比例して、増大する事になる。

アジア各国
生活水準指標
比較

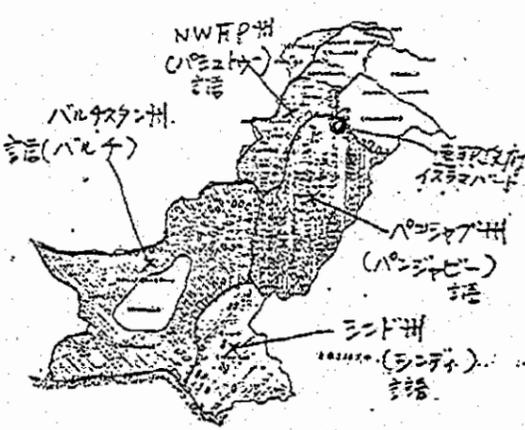
Quality of Life Indicator 1985	Per Capita Income (\$ per annum)	Life Expec- tancy at Birth, Year 平均寿命	Infant Mortality Rate 乳児死亡率	Child Death Rate 幼児死亡率	Literacy Rate(%) 識字率
Pakistan	380	51	115	16	24→30
Sri Lanka	380	70	36	2	86→86.5
Thailand	800	64	43	3	86→99.7
China	310	69	34	1	69→74.1
India	270	56	89	11	36→36.1
Malaysia	2000	68	28	2	60→72.0
Philippines	580	63	48	4	83→87.3
Indonesia	530	55	96	12	62→70
Bangladesh	150	51	123	18	26→26.05
Bhutan	160	44	133	20	10

Source: World Development Report, 1987.

Notes: The infant mortality rate is the number of infants who die before reaching one year of age, per thousand live births in a given year.

The child death rate is the number of deaths of children aged 1-4 per thousand children in the same age group in a given year.

<p>P.P.P党宣言 から</p>	<p>P.P.P (Pakistan Peoples Party) の党総裁はブト首相であり昨年末(11月)の総選挙で前興党であったジアルハック政権を抑えて政権を獲得した。本教育用テレビチャンネルの設立は P.P.P の党宣言からもその公約の1つであり、パキスタン政府は、その実現にトッププライオリティを置いている。以下は P.P.P 党 政策宣言からの抜粋である。</p>
	<p>① 党の政策目的については、その第2章で 2.6項 “急激な経済成長のため適切な環境と必要なインフラストラクチャーを築く” 2.7項 “すべての国民に、特に貧乏な人達で、押された人達に対して経済成長の意思を示す” 2.10項 “5年以内は国民の実用識字率を現在の 20%以下から 90%以上に上げ、職業訓練、科学や高度な技術や大学教育を含む教育を拡大し近代化のニーズに応える標にする” 2.11項 “全国民の健康増進に資する” 2.12項 “経済分野と同様、教育や健康維持に関し、私企業を拓きし援助する”とあり</p>
	<p>② 第4章の思想、言論、結社の自由については、 4.1項に 新聞、テレビ、ラジオ業にその自由を現正する制度は徹底的に徹底的に促進すべきこと。このためメディアは大衆に 情報、娯楽、また必要を伝えることが出来る様 寛くは努力する。 4.5項に 各州の言語で放送する(注) テレビチャンネルを、文盲の解消と健康増進に関する教育と判り易い形で法の下 各人の正當な権利意識を醸成させる。 同時に 農民に 対し 気候条件を改善、灌漑水の利用、収穫を指導する。 私企業に 対し にも 娯楽番組用 時間 を リース する。(と 掲げ 具体 的に 述べて いる。)</p>
	<p>③ 第29章の “すべての人に教育を” には、 世界の 96% の人が 既に パキスタン より 高い 教育 水準 を 達成 している 中で、パキスタンの 実績 は 結果 的に 極めて 低い 状態 である。若し この 情況 が 緊急 に 解消 され ない 限り、パキスタンは 世界 社会 の 中 に 恒久的 に 漏れ した 国民 と 成 ってしまう。PPP は 従って 教育 に関し 最高 の プライオリティ を 置く。PPP の 教育 政策 の 主目的 は 各 州 の 小児 に対し すぐ とも 10年 間 の 正式 学校 教育 を 得 せしめる こと である。同時に P.P.P は 高等教育 の 学術 的 水準 が 国際 的 レベル 同等 に まで 引き 上げる ために 最大 の 努力 を 行う。 29.2.15条 には、ラジオ テレビ の 役割 について、 パキスタン ラジオ テレビ は 教育 と 重要 な メディア と して の 役割 を 果たす。 ラジオ テレビ 教育 番組 は 山 間 僻地 の ニーズ に 応 じる こと を 目的 と する。 公共 学校 には 視聴 覚 教育 設備 を 整備 する。</p>
<p>(注) 各州の言語 で放送する 新システムの入</p>	<p>パキスタンは 夫々 異なる 言語 を 持つ 4つの 州 から 成 っている。夫々に 共通 する もの は、イスラム教 であり 国名 も パキスタン 国 政 治 共 和 国 の 正式 名 である。生活、環境、習慣 が 異なる 此の 4つの 州 に 平等 の 権利 を 与 える、構成 民族 間 の 融和 を 計 画 する ことが、パキスタン 建国 以来 の 最大 の 課題 と 成 っている。言語 は 4つの 言語 を 最大 公約 的 目的 に 統一 した り かね ば、与えられた 標準 語 (ウルドゥー) と なる。建国 後 日も 浅い (37年) こと あり、農村、僻地 には、ウルドゥー語 が 判ら ない 成人 が 多く、この こと が、パキスタンの 平均 識字 率 を 30% に 留 め ている。</p>



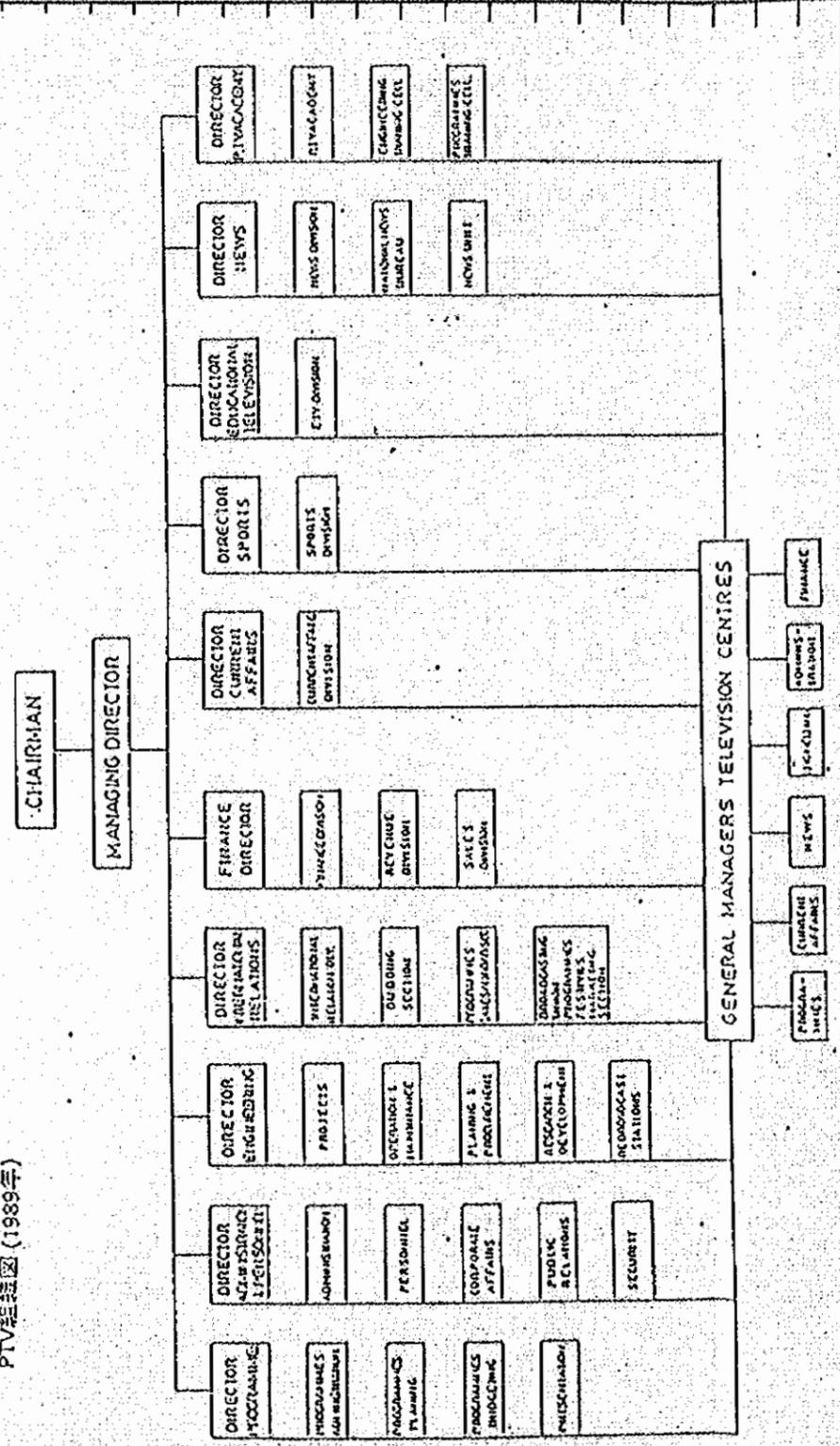
パキスタン国政府 の追加申請	(1) カラチ、ラホール、FaisalabadのEFP材、綿果産品、ポテトプロダクション材自給の追加
	理由 ① 厳しい自然の条件を克服して生活している農村僻地の人達に与えるEFP材の追加申請は、EFP材の普及に必要である。
	② カラチはパキスタン最大の経済、貿易の中心都市であり、社会経済教育者組織の密度が高く、カラチの取組地域には東の環境地帯、北の自然環境の厳しい山間僻地（「ニール人」は「黒い水」を飲料水とし、風土病が人々を悩ませている）、同じく自然環境の厳しいアラビア海に面した海岸地帯（草木の多い砂漠地帯で、極乾燥気候に偏りがある）を代表し、こうした厳しい自然環境の送信も、偏見を排除し正しい衛生知識も社会教育も施すことが急務であり、そのためにはEFP材の普及が早急に望まれている。
	③ ラホールは、パキスタンの文化、教育の中心地であり、教育者組織に属する取組も、EFP材の普及に必要である。
	④ カラチ、ラホール、FaisalabadのEFP材の普及に必要である。EFP材の使用は、Faisalabadの中心地であり、教育者組織に属する取組も、EFP材の普及に必要である。
	⑤ カラチ、ラホール、FaisalabadのEFP材の普及に必要である。EFP材の使用は、Faisalabadの中心地であり、教育者組織に属する取組も、EFP材の普及に必要である。
	⑥ カラチ、ラホール、FaisalabadのEFP材の普及に必要である。EFP材の使用は、Faisalabadの中心地であり、教育者組織に属する取組も、EFP材の普及に必要である。
	⑦ カラチ、ラホール、FaisalabadのEFP材の普及に必要である。EFP材の使用は、Faisalabadの中心地であり、教育者組織に属する取組も、EFP材の普及に必要である。
	⑧ カラチ、ラホール、FaisalabadのEFP材の普及に必要である。EFP材の使用は、Faisalabadの中心地であり、教育者組織に属する取組も、EFP材の普及に必要である。
	⑨ カラチ、ラホール、FaisalabadのEFP材の普及に必要である。EFP材の使用は、Faisalabadの中心地であり、教育者組織に属する取組も、EFP材の普及に必要である。
	⑩ カラチ、ラホール、FaisalabadのEFP材の普及に必要である。EFP材の使用は、Faisalabadの中心地であり、教育者組織に属する取組も、EFP材の普及に必要である。
	⑪ カラチ、ラホール、FaisalabadのEFP材の普及に必要である。EFP材の使用は、Faisalabadの中心地であり、教育者組織に属する取組も、EFP材の普及に必要である。
	⑫ カラチ、ラホール、FaisalabadのEFP材の普及に必要である。EFP材の使用は、Faisalabadの中心地であり、教育者組織に属する取組も、EFP材の普及に必要である。
	⑬ カラチ、ラホール、FaisalabadのEFP材の普及に必要である。EFP材の使用は、Faisalabadの中心地であり、教育者組織に属する取組も、EFP材の普及に必要である。
	⑭ カラチ、ラホール、FaisalabadのEFP材の普及に必要である。EFP材の使用は、Faisalabadの中心地であり、教育者組織に属する取組も、EFP材の普及に必要である。
	⑮ カラチ、ラホール、FaisalabadのEFP材の普及に必要である。EFP材の使用は、Faisalabadの中心地であり、教育者組織に属する取組も、EFP材の普及に必要である。
	⑯ カラチ、ラホール、FaisalabadのEFP材の普及に必要である。EFP材の使用は、Faisalabadの中心地であり、教育者組織に属する取組も、EFP材の普及に必要である。
	⑰ カラチ、ラホール、FaisalabadのEFP材の普及に必要である。EFP材の使用は、Faisalabadの中心地であり、教育者組織に属する取組も、EFP材の普及に必要である。

PTV 放送時刻表		Present Broadcasting Program (Jan. ~ Mar. '89)						<APR, '89>
AM	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	
7:00	7:00 Bismillah 7:02 AAJ-Short skits, CARTOONS and News							
8:00	Close Down							
8:15	9:00 - 11:00 A.I.O.U. Sports Special, etc.							
PM								
4:30	Bismillah				CARTOONS			
5:00	Regional and National News in URDU IQRA-QURAN							
6:00	CARTOONS NEWS IN URDU							
7:00	Quran lecture 50'	Encyclopedia 20'	Game	GUINNESS RECORDS 20'	TV Clinic	Islama Story	ENGLISH COMEDY	
8:00	NEWS IN ENGLISH							
	ENGLISH FILM	Music 50' ⊙	ENGLISH COMEDY	Quiz ⊙	Stage Show 50' ⊙	ENGLISH FILM	Drama 100'	
	Drama 50' ⊙	Music 25'			Music Play ⊙	Drama- Comedy ⊙ 50'	Quiz 50' ⊙	
9:00	NEWS IN URDU							
10:00	ENGLISH FEATURE FILM	ENGLISH Version	ENGLISH Version	MIDWEEK SPECIAL 50'	ENGLISH COMEDY	University Challenge 50' Music	Book Review PTV SPECIAL 90'	
11:00	Current Topics News Headlines URDU							
11:30	Close Down							

< ⊙ KARACHI ⊙ LAHORE ⊙ PESHAWAR >

PAKISTAN TELEVISION CORPORATION LIMITED ORGANISATION CHART

PTV組織図 (1989年)



<p>TV放送の沿革</p>	<p>パキスタン国 テレビの発達は、1964年 日本 の 成器メーカー (NEC) が 資金を出し ラホールに初のテレビ局を開設したことに始まる。1964年 11月 26日 放送開始。</p> <p>実験的段階を終えて 1965年に「テレビジョンプロモーターズ」という会社により本放送が開始。</p> <p>1967年に政府が全株式を保有するパキスタンテレビ放送公社となり現在に至っている。</p> <p>その同</p> <p>1964年 ラホール^局 1976年 新局舎完成 シンジバード、サヒワリ、ジャコババ、ファイサルバード、パシール^局 を傘下としカバレッジ人口 3266万人 (1987 PTV)</p> <p>1967年 11月 カラチ局発足 タボラカン、シカプル、ヌル、クンダラトル各放送局を傘下とし 1947万人をカバー。</p> <p>1967年 1月 イスラマバード局発足 マリ、サキル、タンディヤニ、セゴラ 5中継局としカバレッジ人口は 2,098万人。</p> <p>1974年 11月 ケンワ局発足後 1985年に新局舎完成 ラバト、シ、カサバード 5中継局とし 約 100万人をカバー</p> <p>1974年 12月 ペシャワール局発足後 1982年 2月 新局舎完成 ケラト、ラスマン、マングラ、ラホール、4トル 5中継局とし 572万人の人口をカバー。</p> <p>1975年 11月 から GTVの中で教育放送を開始。</p> <p>1976年 カラチ</p>
<p>PTVの現状</p>	<p>創設から24年経た現在、PTVは、パキスタン唯一のテレビ局として (民放はなし) イスラマバード、カラチ、ラホール、ケンワ、ペシャワールの5つのTVセンターと地元のマイクロ網を通じて全国中継ネットワークを構成し、全国中継、ローカル放送番組を毎日7時間放送している。 (国ニの37%) (27の送信局あり)</p> <p>サービス範囲は、現在全人口の86%以上をカバーするまでに拡大し、シンド州、北西辺境州、バルチスタン州では新しいテレビ中継送信局が10局設置済み予定である。</p> <p>PTVに登録された受信機台数は160万台に上っているが未登録受信機も含む普及率はもっと多いものとPTVは推測している。1台当たりの視聴者は平均8人とされ視聴者総数は1200万を越えること推定される。</p>
<p>PTVの経営</p>	<p>パキスタン・テレビ放送公社は授権資本20億ルピー、払込み資本6.9億ルピーで運営される公共企業体で、すべての株式はパキスタン政府が保有している。同協会の理事会は14名、会長と各担当分野の局長などで構成されている。公社運営の最高責任者は会長で、5カ所の地方センターにはそれぞれ局長が任命されている。</p> <p>全職員数は5,101名(1989年現在)である。</p> <p>イスラマバードにある本部は番組編成、国際関係、報道、スポーツ、時事番組、教育番組、技術、研修、経理および総務・人事の10局からなり、各局長は政策の決定や日常業務に関して会長を補佐する。</p>

PTVの収入と支出

パキスタンテレビ放送会社の1987-88年の総収入は8億6千万ルピーであるのに対し、支出は5億6千9百万ルピーで、差引き2億9千9百万ルピーの黒字となっている。これは前年度に対して5.1%の黒字の増加で、その額は千4百万ルピーである。

広告収入は4億4千百万ルピーで8.0%の増、受信料収入は1億9千百万ルピーで8.7%の増となっている(年額受信料はテレビ1台に対して200ルピー)。

PTVは今年度(1987-88年)7千6百万ルピーを借入金の支払に当てたが、これで支払い期限のすぎた金利の支払いを完了したことになる。

PTVはさらに1億5千2百万ルピーを、これからの金利支払い引き当て金として保留している。

なお、PTVの今年度の増収は17.52%であるが、一方支出の増は18.94%となっている。

PTV(GTV)の主要財源は広告収入とテレビ受信料収入である。広告収入は総収入の50%以上を占め、最大の財源である。受信料は受信機1台当たり、年間200ルピーだが、収納率は60%前後に止まっている。このためPTVは1989-90年から「機動判事」制を導入し、収納率を上げる事を計画している。

(機動判事制は1州につき1人の判事がPTV職員と共に視聴者宅を巡回し、未払い者から受信料を直接収納するというものである。)

PTV財政は1978-79年より黒字に転換している。1984-89年以降の財政収支は以下の通りである。

表3-3-2 PTV財政収支 (百万Rs)

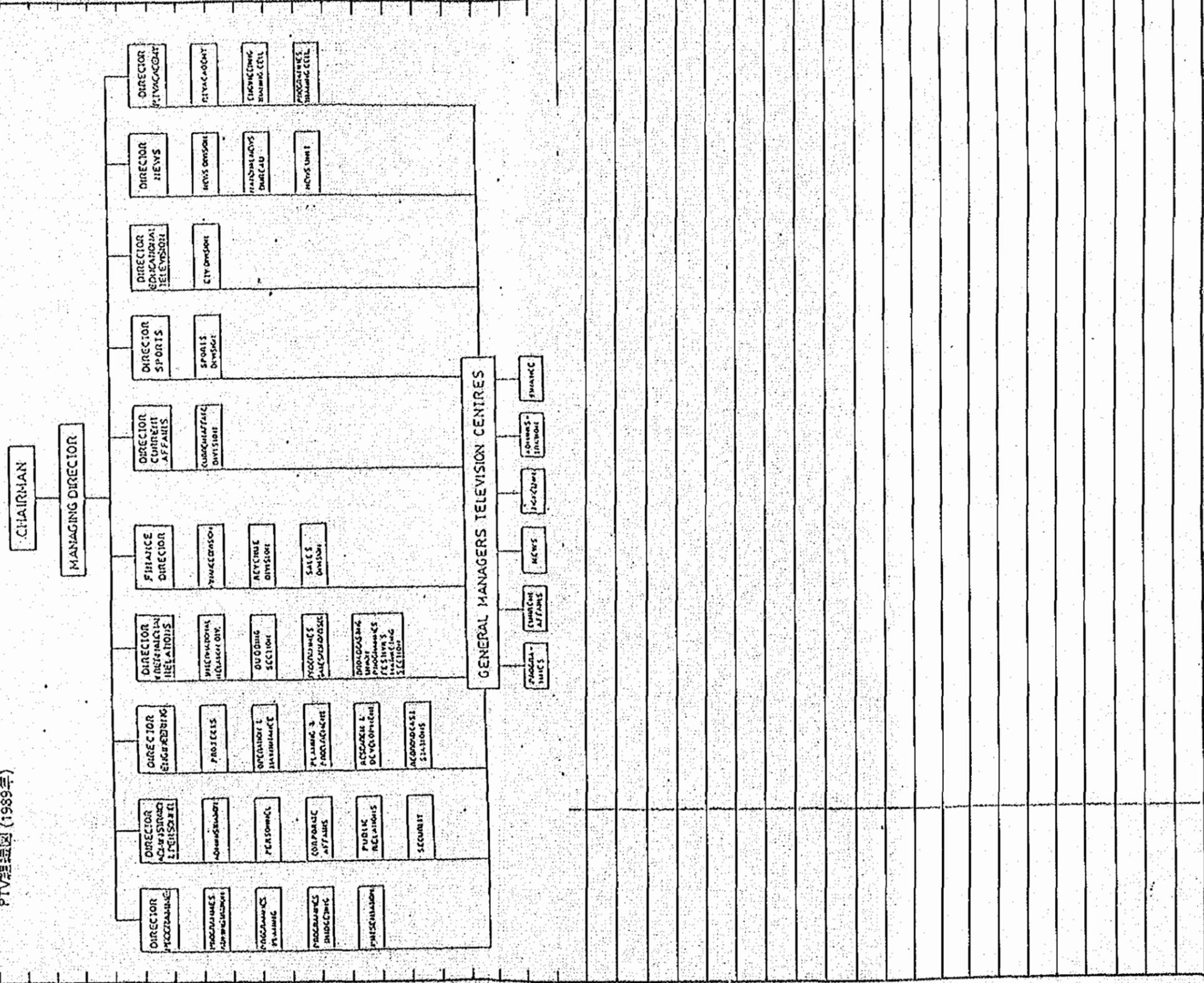
	1984-85	1985-86	1986-87	1987-88	1988-89	
収入	広告収入	270.6	347.2	408.9	441.9	516.4
	テレビ受信料	163.5	169.6	175.4	190.7	203.6
	政府補助金	78.2	89.6	88.4	116.9	128.0
	公共番組費	30.4	32.0	31.5	43.0	43.0
	雑収入	44.9	52.8	67.8	67.9	58.8
収入総計	587.8	691.4	772.2	860.5	949.9	
支出	番組制作費	63.8	68.2	79.3	82.5	100.3
	保守点検費	52.3	59.4	64.1	64.3	56.2
	人件費	164.7	194.1	227.1	286.3	279.9
	雑費	37.8	39.8	49.1	44.2	141.2
	減価償却費	62.7	65.4	75.3	91.6	116.2
支出総計	381.5	427.2	495.2	569.1	694.1	
税引前利益	206.3	264.2	277.0	291.4	255.8	

出所：PTV総務局

<p>TV放送の沿革</p>	<p>パキスタン国テレビの発足は、1964年日本の成毛トーカー(NEC)が資金を出し、ラホールに初のテレビ局を開設したことに始まる。1964年11月26日放送開始。 実験的段階を終えて1965年に「テレビジョンプロモーターズ」という会社により本放送が開始。 1967年に政府が全株式を保有するパキスタンテレビ放送公社となり現在に至っている。 その他 1964年ラホール南局、1976年新局舎完成。シジャバード、サヒワリ、ジャマルパンク、ファイサルバード、イスラマバード(局) を傘下とし、カバレッジ人口3266万人。(1987PTV) 1967年11月カラチ局発足。タトラーカン、シカプル、ヌル、クンダラサル各送信局を傘下とし、1947万人をカバー。 1967年1月イスラマバード局発足。マリ、サキル、タンフィア、モコラを中継局とし、カバレッジ人口は2,098万人。 1974年11月クエッタ局発足後1985年に新局舎完成。ラハバ、シ、カサバードを中継局とし、50万人をカバー。 1974年12月ペシャワール局発足後1982年2月新局舎完成。クエッタ、ラズマク、マンコラ、ラハバ、4トラルを中継局とし、572万人の人口をカバー。 1975年11月よりGTVの中で教育放送を開始。 1976年カラー化。</p>
<p>PTVの現状</p>	<p>創設から24年経った現在、PTVは、パキスタン唯一のテレビ局として、(民放ほほほ)イスラマバード、カラチ、ラホール、クエッタ、ペシャワールの5つのTVセンターを地元のマイクロ網を備えて全国中継ネットワークを構成し、全国中継、ローカル放送番組を毎日7方向放送している。(国への37%) (27の送信局あり) サービス範囲は、現在全人口の86%以上をカバーするまでに拡大し、シンド州、北西境州、バルチスタン州では新しいテレビ中継送信局が10局設置される予定である。 PTVに登録された受信機台数は160万台に上っているが、未登録受信機も含む普及率はもっと多いものとPTVは推測している。1台当たりの視聴者は平均8人とされ、視聴者総数は1200万を越えること推定される。</p>
<p>PTVの経営</p>	<p>パキスタン・テレビ放送公社は授権資本20億ルピー、払込み資本6.9億ルピーで運営される公共企業体で、すべての株式はパキスタン政府が保有している。同協会の理事会は14名、会長と各担当分野の局長などで構成されている。公社運営の最高責任者は会長で、5ヶ所の地方センターにはそれぞれ局長が任命されている。 全職員数は5,101名(1989年現在)である。 イスラマバードにある本部は番組編成、国際関係、報道、スポーツ、時事番組、教育番組、技術、研修、経理および総務・人事の10局からなり、各局長は政策の決定や日常業務に関して会長を補佐する。</p>

PAKISTAN TELEVISION CORPORATION LIMITED ORGANISATION CHART

PTV組織図 (1989年)



<p>TV放送の沿革</p>	<p>パキスタン国テレビの発足は、1964年日本の成毛トーカー(NEC)が資金を出しラホールに初のテレビ局を開設したことに始まる。1964年11月26日放送開始。</p> <p>実験的段階を終えて1965年に「テレビジョンプロモーターズ」という会社により本放送が開始。</p> <p>1967年に政府が全株式を保有するパキスタンテレビ放送公社となり現在に至っている。</p> <p>その同</p> <p>1964年ラホール^局 1976年新局舎完成 シェジャバード、サヒワリ、ジャカルダンカ、フサイルバード、パズル^局を傘下としカバレッジ人口 3266万人。(1987PTV)</p> <p>1967年11月カラチ局発足 タボラカン、シカワール、ムルタール、クンブアール各送信局を傘下とし 1947万人をカバー。</p> <p>1967年1月 イスラマバード局発足 マリ、サハール、クンブアール、モンゴラを中継局としカバレッジ人口は 2,098万人。</p> <p>1974年11月 クエッタ局発足後1985年に新局舎完成 ラハバース、シビ、カサバードを中継局とし、約 100万人をカバー。</p> <p>1974年12月 ペシャワール局発足 後1982年2月新局舎完成 4=ラト、ラスマク、モンゴラ、モラサール、4トラルを中継局とし、572万の人口をカバー。</p> <p>1975年11月 から GTVの中で教育放送を開始。</p> <p>1976年 カラシ。</p>
<p>PTVの現状</p>	<p>創設から24年経った現在、PTVは、パキスタン唯一のテレビ局として、(民放ほほほ)イスラマバード、カラチ、ラホール、クエッタ、ペシャワールの5つのTVセンターを地元のマイクロ網を用いて全国中継ネットワークを構成し、全国中継、ローカル放送番組を毎日7時間放送している。(国ニの37.1%) (27の送信局あり)</p> <p>サービス範囲は、現在全人口の86%以上をカバーするまでに拡大し、インド州、北西辺境州、バルチスタン州では新しいテレビ中継送信局が10局設置される予定である。</p> <p>PTVに登録された受信機台数は160万台に上っているが未登録受信機も含む普及率は、もっと多いものと PTVは推測している。1台当りの視聴者は平均8人とされ視聴者総数は、1200万を越えるものと推定される。</p>
<p>PTVの経営</p>	<p>パキスタン・テレビ放送公社は授権資本20億ルピー、払込み資本6.9億ルピーで運営される公共企業体で、すべての株式はパキスタン政府が保有している。同協会の理事会は14名、会長と各担当分野の局長などで構成されている。公社運営の最高責任者は会長で、5ヶ所の地方センターにはそれぞれ局長が任命されている。</p> <p>全職員数は5,101名(1989年現在)である。</p> <p>イスラマバードにある本部は番組編成、国際関係、報道、スポーツ、時事番組、教育番組、技術、研修、経理および総務・人事の10局からなり、各局長は政策の決定や日常業務に関して会長を補佐する。</p>

PTVの収入と支出

パキスタンテレビ放送会社の1987-88年の総収入は8億6千万ルピーであるのに対し、支出は5億6千9百万ルピーで、差引き2億9千9百万ルピーの黒字となっている。これは前年度に対して5.1%の黒字の増加で、その額は千4百万ルピーである。

広告収入は4億4千百万ルピーで8.0%の増、受信料収入は1億9千万ルピーで8.7%の増となっている(年間受信料はテレビ1台に対して200ルピー)。

PTVは今年度(1987-88年)7千6百万ルピーを借入金の支払に当てたが、これで支払い期限のすぎた金利の支払いを完了したことになる。

PTVはさらに1億5千2百万ルピーを、これからの金利支払い引き当て金として保留している。

なお、PTVの今年度の増収は17.52%であるが、一方支出の増は18.94%となっている。

PTV(GTV)の主要財源は広告収入とテレビ受信料収入である。広告収入は総収入の50%以上を占め、最大の財源である。受信料は受信機1台当たり、年間200ルピーだが、収納率は60%前後に止まっている。このためPTVは1989-90年から「機動判事」制を導入し、収納率を上げる事を計画している。

(機動判事制は1州につき1人の判事がPTV職員と共に視聴者宅を巡回し、未払い者から受信料を直接収納するというものである。)

PTV財政は1978-79年より黒字に転換している。1984-89年以래の財政収支は以下の通りである。

表3-3-2 PTV財政収支 (百万Rs)

		1984-85	1985-86	1986-87	1987-88	1988-89
収入	広告収入	270.6	347.2	408.9	441.9	516.4
	テレビ受信料	163.5	169.6	175.4	190.7	203.6
	政府補助金	78.2	89.6	88.4	116.9	128.0
	公共基金受	30.4	32.0	31.5	43.0	43.0
	雑収入	44.9	52.8	67.8	67.9	58.8
	収入総計	587.8	691.4	772.2	860.5	949.9
支出	番組制作費	63.8	68.2	79.3	82.5	100.3
	保守点検費	52.3	59.4	64.1	64.3	56.2
	人件費	164.7	194.1	227.1	286.3	279.9
	雑費	37.8	39.8	49.1	44.2	141.2
	減価償却費	62.7	65.4	75.3	91.6	116.2
	支出総計	331.5	427.2	495.2	569.1	694.1
	税引前利益	206.3	264.2	277.0	291.4	255.8

出所：PTV総務局

パキスタン政府予算

パキスタン国家財政の実状は1987-88、1988-89年の政府予算に端的に示されている。歳入については、対外歳入、銀行借入が合わせて20%以上を占めている反面、歳出については、防衛、債務返済だけで総額の約50%に上り、これが経常支出の70%を占めている。

表3-3-4 政府予算、歳入

	1987-88		1988-89	
	百万 Rs	%	百万 Rs	%
内国歳入	136,147	77.2	140,905	75.6
対外歳入	25,968	14.7	28,279	15.2
小計	162,115	91.9	169,184	90.8
銀行借入	14,310	8.1	17,213	9.2
総額	176,425	100	186,397	100

表3-3-3 政府予算、歳出

	1987-88		1988-89	
	百万 Rs	%	百万 Rs	%
経常	120,605	68.4	131,831	70.8
防衛	45,295	25.6	48,321	25.9
	債務返済	39,389	22.3	48,617	23.9
小計	84,684	47.9	92,938	49.8
開発	55,820	31.6	54,566	29.2
総額	176,425	100	186,397	100

出所：政府予算1988-89

外国からの資金援助に頼らざるを得ないパキスタン国の現状

本プロジェクトの初期・後期の建設総額は初期2ヵ年分11億3400万ルピー、後期3ヵ年分14億2300万ルピーを合わせておおよそ26億ルピーである。これはPTVの1988-89年度の収入、9億5000万ルピーの3倍近い高額である。PTVは1978-79年度以来財政は黒字財政が、例えば1988-89年度予算の税引き前利益が2億数千万ルピーであり、これは建設費の10分の1にすぎない。これではPTV単独で建設費を負担する事は不可能である。

一方パキスタン国政府の1988-89年度予算の開発費は総額の30%、545億ルピーであり、金額的には開発予算で本プロジェクト建設費を賄うといえるかもしれない。

しかし政府財政は慢性的赤字である。1988-89年度予算でも収入の25%が銀行借入金や外国援助などであり、支出のうち24%、おおよそ490億ルピーが債務返済にあてられている。財政基盤の弱いパキスタン国政府が建設費をすべて自前で負担する事は到底無理である。また借款で賄おうとすると返済の負担を更にふやす事になるため、本プロジェクトについてパキスタン側では借款を導入する意向がない事をPTV幹部が明言している。

パキスタン国はこの10年未満年率6%の経済成長を達成してきたが、現在の財政的窮状とETVプロジェクトの国家意義を考え合わせると、ETVプロジェクトは我国の無償資金協力の対象として十分な妥当性をもっているといえよう。

1. 100% of the total amount of the contract shall be paid upon completion of the work.
 2. The contractor shall be responsible for obtaining all necessary permits and licenses.
 3. The contractor shall be responsible for the safety of all workers and the public.
 4. The contractor shall be responsible for the quality of the work and the materials used.
 5. The contractor shall be responsible for the completion of the work within the specified time frame.

NO.	DESCRIPTION	UNIT	QUANTITY	RATE	AMOUNT
1	Excavation	m ³	100	1000	100000
2	Concrete	m ³	50	2000	100000
3	Reinforcement	kg	1000	100	100000
4	Formwork	m ²	200	500	100000
5	Labour	man-days	1000	100	100000
6	Transportation	km	1000	100	100000
7	Material	kg	1000	100	100000
8	Tools	set	10	10000	100000
9	Insurance	year	1	100000	100000
10	Contingency	%	10	1000000	100000
TOTAL					1000000

GENERAL CONDITIONS

NO.	DESCRIPTION	UNIT	QUANTITY	RATE	AMOUNT
1	Excavation	m ³	100	1000	100000
2	Concrete	m ³	50	2000	100000
3	Reinforcement	kg	1000	100	100000
4	Formwork	m ²	200	500	100000
5	Labour	man-days	1000	100	100000
6	Transportation	km	1000	100	100000
7	Material	kg	1000	100	100000
8	Tools	set	10	10000	100000
9	Insurance	year	1	100000	100000
10	Contingency	%	10	1000000	100000
TOTAL					1000000

1000000

The contractor shall be responsible for the safety of all workers and the public. The contractor shall be responsible for the quality of the work and the materials used. The contractor shall be responsible for the completion of the work within the specified time frame.

The contractor shall be responsible for obtaining all necessary permits and licenses. The contractor shall be responsible for the safety of all workers and the public. The contractor shall be responsible for the quality of the work and the materials used. The contractor shall be responsible for the completion of the work within the specified time frame.

The contractor shall be responsible for the safety of all workers and the public. The contractor shall be responsible for the quality of the work and the materials used. The contractor shall be responsible for the completion of the work within the specified time frame.

The contractor shall be responsible for obtaining all necessary permits and licenses. The contractor shall be responsible for the safety of all workers and the public. The contractor shall be responsible for the quality of the work and the materials used. The contractor shall be responsible for the completion of the work within the specified time frame.

The contractor shall be responsible for the safety of all workers and the public. The contractor shall be responsible for the quality of the work and the materials used. The contractor shall be responsible for the completion of the work within the specified time frame.

The contractor shall be responsible for obtaining all necessary permits and licenses. The contractor shall be responsible for the safety of all workers and the public. The contractor shall be responsible for the quality of the work and the materials used. The contractor shall be responsible for the completion of the work within the specified time frame.

The contractor shall be responsible for the safety of all workers and the public. The contractor shall be responsible for the quality of the work and the materials used. The contractor shall be responsible for the completion of the work within the specified time frame.

The contractor shall be responsible for obtaining all necessary permits and licenses. The contractor shall be responsible for the safety of all workers and the public. The contractor shall be responsible for the quality of the work and the materials used. The contractor shall be responsible for the completion of the work within the specified time frame.